

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES

Közületi információs lap

XIV. évfolyam, 2004. május

Csatlakozzon Ön is az ünnephez!

Berényi fiatalok és a Petőfi Sándor Művelődési Központ
2004. április 30 - án

fáklyás felvonulást és utcabált szerveznek,
melyre szeretettel várják a város minden lakóját.

Gyülekező 20 órától a Széchenyi utcában.

A fáklyás felvonulás útvonala:
Széchenyi út-Kossuth tér-Fő út-Szent István
utca-Piac tér

Az indulás időpontja: 20.30 óra.

A Piac téren 21 órai kezdettel fellép:
a DOMINO együttes.

ÉJFÉLKOR TŰZIJÁTÉK!!!

*A rendezvény mezőberényi vállalkozá-
sok, intézmények, magánszemélyek,
valamint a Baráti Egylet Mezőberényért
Egyesület és a Városi Önkéntes Tűzoltó
egyesület támogatásával valósul meg.*

A Mezőberényi Városszépítő és Városvédő
Egyesület, a Petőfi Sándor Művelődési Központ,
az Orlai Petrics Gyűjtemény, a Viola Szabadidős és
Kulturális Egyesület, a Városi Önkéntes Tűzoltóe-
gyesület és a Városi Közzolgáltató Intézmény szeretettel
meghívja Önt és kedves ismerőseit a **kastély udvarán**
2004. május 1-jén 10 órától megrendezésre kerülő

EURÓPA-MAJÁLISRA

Programok:

Dél előtt

- 7.00 A Városi Ifjúsági Fúvószenekar zenés ébresztője a város utcáin
- 10.00 Mezőberény régészeti értékeit bemutató kiállítás
- 10.30 Hagyományörző Ijászati bemutató
- 11.30 Kötélhúzás
(Nevezés 10 fős csapatok részére a helyszínen 11 óráig)
- "Európai ételek magyar fakanállal - szabadtéri főzőshow"

Délután

- 13.45 A Városi Fúvószenekar fellépése
- 15.15 Európai népek dalai - játszik Hevesi Imre és zenekara
- 17.00 Sakk- szimultán Nagy Sándor mesterjelölttel
(Nevezés 16 óráig a helyszínen)

- 17.45 Művészeti és sportcsoportok fellépése: Hastánc, Kick-bokszt ,
Fashion Dance, Jazztánc, Mazsorett

Az egész nap folyamán

- Népi játszótér foglalkozások: szövés, bordszíművesség, csuhétárgyak és
fajátékok készítése, fazekasság
- Európai népek játéka - vidám összecsapás a legjobb európai játékokban:
kugli, szerencsekerék, sörhorgászat

*A rendezvényt támogatja Mezőberény Város Önkormányzati
Képviselő – testülete, vállalkozók és magánszemélyek.*

*A rendezvény fővédnöke: Cservénák Pál Miklós polgármester
Rossz idő esetén a rendezvény a Piaci csarnokban és a Piac téren
kerül megrendezésre.*

KISVÁROSI KAVICSOK

■ **„Körösök lágy ölén”** címmel olyan pályázati projektet állított össze a **Körösök Völgye Natúrpark Egyesület**, amely segíti természeti értékeinek megőrzését, megmutatását, népszerűsítését.

A most beadott pályázat Mezőberényt érintő célja a Vésztői úti szikes tavak rendbehozatala, magasles építése.

Akinek szívügye a természetvédelem, a szűkebb táj védelme és másokkal való megismertetése, maga is támogatója lehet a fenti törekvéseknek, oly módon, hogy belép a Natúrpark Egyesületbe. Különösen is szeretnénk biztatni erre a civil szervezeteket!

A mezőberényi szikestó madárvilágáról

Részletek **Széll Antal** természetvédelmi örkerület-vezető írásából

Talaját az erősen meszes-szódás szoloncsák szikesek típusába soroljuk, amelynek előfordulása a Tiszántúl ezen részén meglehetősen szórványos. Állapota azt mutatja, hogy évtizedekkel ezelőtt a felszíni mélyedéseket vályogkésztés miatti talajkinyerés alakította ki, mely a későbbiekben természetesnek tűnő partszegélyt hozott létre.

.....
Természetvédelmi szempontból az északi rész az értékebb, mivel alacsony vízállásnál ott értékes sziki fészkelőközösség telepszik meg. Így a kiálló szigeteken fészkelve találtam a gulipánt, a gólyatöcsöt, a széki lilét és a kis lilét is.

.....
2001-ben a tó kémiai és biológiai paraméterei alapján ex lege védett területnek nyilvánították, melyet a vonatkozó törvény helyrajzi szám szerint taxatív felsorol,

.....
Tekintettel arra, hogy számos védett és fokozott védett madárfaj vonulási gyülekezőhelye, alkalmi előfordulóhelye vagy szaporodóhelye, természetvédelmi szempontból különösen értékes területnek számít

Az írás teljes terjedelmében olvasható az Interneten: <http://mezobere-ny.matavcom.hu/publikalas/index?lap=35>

■ **Hársfák lesznek az Árpád utcán:** Az Árpád utcán elkészültek a csatornázással, hamarosan megkezdik az út felújítását. Ezzel egy időben kivágták a fákat – a balesetveszélyes tuják, az előregeredett gömbakácok helyére ősszel egységes hársfasort telepítenek.

Sajnos, a gömbakácok 70 százaléka – bár kívülről egészségesnek látszik – belülről el van korhadva. (Képünkön).

A témában lakossági fórumot tartott **Cservenák Pál Miklós** polgármester és **Csávás István**, a térség önkormányzati képviselője.



■ **Lehet, hogy Csantavér is testvérváros lesz?** **Cservenák Pál Miklós** polgármester tárgyalásokat folytatott a kapcsolatok felvételének lehetőségéről a csantavéri **Forgó Józseffel**.

■ **„Mezőberény 2003 - fotós szemmel”** címmel nyílt kiállítás a Művelődési Központban. A fotókat a 2003. júniusában Mezőberényben táborozó PÜFOTA fotóklub tagjai készítették. A kiállítás május 7-éig megtekinthető, nyitvatartási időben.

(Felvételünk a megnyitót követő szakmai beszélgetésen készült).



■ **Lelkésziktatás:** Beiktatták **Lázárné Skorka Katalint**, az I. ker. Evangélikus Egyházközség megválasztott lelkészét.

Az iktatást **Kondor Péter**, a Kelet-Békési Egyházmegye esperese végezte, igét hirdetett **Gáncs Péter**, a Déli Egyházkerület püspöke.



■ **Gyurcsány Ferenc**, gyermek-, ifjúsági-, és sportminiszter jelen volt április 2-án a Molnár Miklós Kosárlabda Tornán, beszélgetett az iskola vezetőivel, majd a Petőfi Sándor Művelődési Központban tartott fórumot az Európai Unióhoz való csatlakozásról.

■ **Mezőberényi diáksiker:** **Csikós Gábor**, a Tessedik Sámuel Főiskola Köztársasági ösztöndíjas hallgatója III. helyezést ért el az április 15-én, Besztercebányán megrendezett Nemzetközi Tudományos Diákköri Konferencián. Témája: A fogyasztással élők munkalehetőségei Békés megyében.

■ **VI. Országos Mazsorett Fesztivál - Vác:** A Petőfi Sándor Művelődési Központ Mazsorett Együttese 2004. március 27-én újabb sikereket könyvelhetett el. A Váci Városi Sportszalonban 14 település 22 csoportja mutatkozott be, két korcsoportban, 3 kategóriában. A zsűri a mezőberényi Szivárvány (6-10 évesek) és a Junior (10-14 évesek korcsoportjában) csapatok bemutatóját is arany minősítéssel értékelte.

Gratulálunk az elért eredményhez és további sok sikert az elkövetkező fellépésekhez!

KISVÁROSI KAVICSOK

MIT SZÓL HOZZÁ?

KERÉKPÁRÚT ÉPÜL A GYOMAI ÚTON

Zámbori Mária (Gyomai út): Munkatársaim (a Csaba-Berényi Gépgyártó Kft. dolgozói) és szomszédaim nevében is mondhatom, hogy örömmel szereztünk tudomást a Gyomai úti kerékpárútépítésről és felújításról. A már meglévő útszakaszra régóta ráfér a felújítás, hiszen több, mint 10 éve épült és azóta nagyon megrongálódott. A sok gödröt szinte lehetetlen kikerülni. Azon túl, hogy szétrázódik a kerékpárjainkra szerelt világítás, vagy elszóródik az úton a csiptethető villogó, sötétedés után bizonyos helyeken már-már balesetveszélyessé vált az út. Ez ellen pillanatnyilag úgy lehet védekezni, hogy nappal igyekszik megjegyezni az ember a gödrök helyét, hogy sötétedés után emlékezetből is ki tudja kerülni őket.

Kiss János (Gyomai út): Kerékpárút lesz, de én ezzel nem nagyon értek egyet! A kerékpárosok biztonságával igen, de ez a kérdés nem erről szól. Kár okozás történik, de a probléma ezzel nem lesz megoldva. Kíváncsian számos fát, amely városképileg is rongálás, melyek egyébként szűrték a zajt, a port. Jelentős összeg lesz beletéve a kerékpár útba – nagy kiadás – de az alapprobléma marad! A nagy kamionok – több esetben egymás után 4-5-6 – 12 cm vastag kipufogó csövön ontják a mérgező gázt. A házak repedeznek, a zaj lassan már elviselhetetlen. Én a magam esztől már évek óta gyűjtöttem volna erre a pénzt – no meg a támogatókat is – az elkerülő szakasz építéséhez. Lassan már nem érzem jól magam saját lakhelyemen! A nyugati világban – ahol több esetben volt szerencsém állításaimat tanulmányozni – a településekről vezették el a nagy forgalmat, ezáltal bizonyos nyugalmat adva a településnek. S ebben a helyzetben már nem kérdés a kerékpárút – az a néhány helyi autó jól elfér a kerékpárosokkal.

Váradi László (Alföld Turista Egyesület): A kerékpárút általában nagyon jó dolog, ez a Gyomai úti is! Az autódúton nagy a forgalom, a környék lakói számára így sokkal biztonságosabb lesz. A kerékpáros turisták közül azok fogják használni, akik egyedül kerékpároznak. Nagyon fontos a jó minőség, a későbbi gondos karbantartás, mert a biciklis addig használja a kerékpárutat, amíg ugyan olyan vagy jobb minőségű, mint az autót.

■ **1000 vers egy nap alatt:** Az Örömförrás Média Alapítvány felhívására közel 60 helyszínen, 1000 vers hangzott április 6-án a városban. A „1000 vers egy nap alatt”.. pályázat teljesítésével 500 illetve 300 kötetes könyvtára tehet szert a Cigány Közösségi Ház. A vers-ünnep szervezője *Döméné Geszti Piroska* romamenedzser volt.

(Felvételünk a Juhász Gyula úti Szociális Otthonban készült).



■ **eMagyarország pont és használóképzés a Városi Könyvtárban:** Május harmadikán indítja útjára a Városi könyvtár eMagyarország pont projektjét. E program keretében újra ingyenesen használhatják a számítógépeket a könyvtár olvasói. Folyamatosan követik egymást a használói tanfolyamok. Képünkön nyugdíjasok, nagymama és nagypapa korúak ismerkednek az Internettel.



Bélmegyer-Mezőberény között autóbuszjárat indul május elsejétől. A járatok a Budapestre 5.42-kor induló és onnan 18.56-kor érkező vonatokhoz csatlakoznak. Az autóbuszok a Szénáskert úttól minden helyi megállóhelyen igénybe vehetők. A járatok 3 hónapig kísérleti jelleggel közlekednek.

AZ ÚJ JÁRATOK BEINDÍTÁSA MIATT MÓDOSULNAK EGYES HELYI JÁRATOK.

A 2004. MÁJUS 1-JÉTŐL ÉRVÉNYES MENETREND
A KÖVETKEZŐ:

I. Szénáskert u. - Kinizsi út - Luther u. - Liget út - Vasút u. - Vasútállomás

SZÉNÁSKERTTŐL INDUL:

Vasútállomáshoz: munkanapokon: 4.30, 6.00, id. 7.15, t. 7.20, H 8.15, H 9.30, 10.20, 15.25, 17.05

szabad és munkaszüneti napokon: O 6.05, H 8.15, 10.20, T 15.05, 16.55, 19.10

Temetőhöz: munkanapokon: V 12.25, 13.40, V 14.20

szabad és munkaszüneti napokon: V 12.30, N 15.05

Vágóhídhöz: munkanapokon: 16.20, 18.35

SZÉNÁSKERTHEZ INDUL:

Vasútállomásról: munkanapokon: 5.25, 7.05, H 7.55, 9.00, H 9.50, 11.05, id. 13.10, t. 13.10, 16.00, H 17.50, 19.55

szabad és munkaszüneti napokon: H 7.50, H 9.00, 12.00, T A 16.35, jv 17.15, 18.15, 19.55

Temetőtől: munkanapokon: id. 14.10, t. 14.10

szabad és munkaszüneti napokon: V 14.45, N 16.30

II. Gázfogadó - Mónus I. út - Liget út - Vasút u. - Vasútállomás

GÁZFOGADÓTÓL INDUL:

Vasútállomáshoz és Szénáskerthez: munkanapokon: 7.20, 13.10, 14.05, V 16.20

GÁZFOGADÓHOZ INDUL:

Vasútállomástól és Temetőtől: munkanapokon: 12.55, 13.50, V 16.05

Jelmagyarázat: d=Dózsa Gy. u. érintésével közlekedik, i=iskolaidőben, t=tanszünetben, jv=hetek első iskolai napját megelőző munkaszüneti napokon Mezőberény, Petőfi u-ig, H=Vágóhíd érintésével közlekedik, N=VI.01-VII.31. között szabad és munkaszüneti napokon, T=VI. 01-VIII.31. kivételével szabad és munkaszüneti napokon, O=szabadnapokon, V=vasútállomás érintésével közlekedik.

RENDŐRSÉGI TÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a közúti közlekedési előéleti pontrendszerrel szóló 2000. évi CXCVIII. törvény végrehajtására kiadott 236/2000.(XII.23.) Korm. rendelet az ennek módosítására kiadott 8/2004.(I.22.) Korm. rendelet alapján 2004. április 01-étől az alábbiak szerint változott.

A közúti közlekedési előéleti pontrendszer hatálya alá tartozó szabálysértések

Sebességkorlátozás jelentős túllépése	3 pont
Az elsőbbség és előzés szabályainak megsértése	3 pont
Vasúti átjárón áthaladás szabályainak megsértése	3 pont
Engedély nélküli vezetés	3 pont
(közúti forgalomban gépi meghajtású jármű engedély nélküli vezetése)	
Biztonságos közlekedésre alkalmatlan jármű vezetése	3 pont
(üzemképtelen fűk, kormányberendezés esetén)	
A megengedett sebességhatár	
legalább negyedével történő túllépése	2 pont
Megfordulás, hátramenet szabályainak megszegése	
autópályán, autópályán	3 pont
Megállás kijelölt gyalogos-átkelőhelyen,	
valamint gyalogos-átkelőhely előtt	3 pont
A forgalomirányító fényjelző készülék tilos jelzésén való áthaladás	3 pont
A rendőr jelzésének figyelmen kívül hagyása	3 pont
Megállás vasúti átjáróban, valamint vasúti átjáró előtt	3 pont
Gyalogosok elsőbbségére vonatkozó szabályok megsértése	
kijelölt gyalogos-átkelőhelyen	3 pont
A biztonsági öv, a bukósisak, valamint a biztonsági gyermekülés	
használatának elmulasztása	1 pont
Kézben tartott mobil rádiótelefon használata menet közben	1 pont
Egyes tilalmi jelzőtáblák utasításának megszegése	
(„Előzni tilos”, „Tehergépkocsival előzni tilos”)	3 pont
Ittas vezetés	
(kizárólag Határőrség alkalmazottja a közúti határátkelőhelyen)	3 pont

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot továbbá, hogy a pontszámokat nyilvántartó hatóság értesíti a járművezetőt, ha pontjainak száma a 14-et elérte, a pontok csökkentését eredményező önkéntes utánpótlás lehetőségéről, továbbá figyelmezteti a felső pontérték elérésének következményeire. Ha a járművezető nyilvántartott pontjainak száma eléri, vagy meghaladja a 18-at, vezetői engedélyét a Nyilvántartó határozattal visszavonja, és az addig nyilvántartott pontokat nullára csökkenti.

Kérjük, hogy a közlekedés során saját maguk és egymás testi épségük megóvása érdekében figyelmesen és körültekintően vezessenek!

* A Mezőberényi Rendőrség nyomozást rendelt el ismeretlen tettesek ellen, akik a Mezőberényi külterületén lévő ún. "Rókás" külterületi részen folytatólagosan elkövetve nagyméretű fákat vágta ki, melyet a helyszínről eltulajdonítottak. A lopással okozott kár: kb. 150.000.-forint

* A Mezőberényi Polgármesteri Hivatal Jegyzője a Belentai utcán illegálisan személtérakók felderítésében kérte a Mezőberényi Rendőrség segítségét.

Az eljárás során öt Mezőberényi lakossal szemben tettünk feljelentést „Köztisztasági szabálysértés” elkövetése miatt. Mezőberényi Rendőrség

ANYAKÖNYVI HÍREK

Április hónapban házasságot kötöttek: Markos Csaba Mb. Deák F. u. 10. és Dr. Kreiszig Ágnes Mb. Bajcsy u. 12. szám alatti lakosok.

Április hónapban eltávoztak közülünk: Nagy Lászlóné Schön Magdolna (1929) Deák F. u. 56., Mizsik Mihályné Prorok Mária (1925) Madarász 67/1., Gurmai Sándorné Szántó Eszter (1908) Zrínyi M. u. 13., Gézárt Istvánné Fábiana Julianna (1921) Juhász Gy. u. 1., Komlódi Albertné Börner Magdolna (1949) Kereki u. 61., Varga Károlyné Fekete Julianna (1938) Juhász Gy. u. 1. szám alatti lakosok.

OKTATÁS

Kortársoktatókká váltunk?!

A Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat szervezésében a Petőfi Sándor Gimnázium 9–10-es tanulóinak részvételével sikeresen lezárult a Gyermek- Ifjúsági és Sportminisztérium által támogatott KORTÁRSSEGÍTŐ-KÉPZÉS.

A 4 hétvége alatt 4 témában – DROG, ALKOHOL, DOHÁNYZÁS, AIDS – szereztek a diákok hasznos ismereteket.

Az alkalmanként 2-2 orvostanhallgató irányításával, együtt, egymás között kaptak értékes információkat a káros szenvedélyek megelőzésével kapcsolatban.

A diákok visszajelzései arra engednek következtetni, hogy jónak találták a képzés formáját, menetét.

Összegzésükből is ez tűnik ki:

„A kurzus ráébresztett minket arra, hogy ne lépünk kapcsolatba semmilyen káros anyaggal és védekezzünk, hiszen ezeknek a szerekek a használatával sokkal nagyobb esélyünk van arra, hogy betegségeket kapjunk el, mint általában. A képzés során több társunkkal is megismerkedtünk és jó csapattá is váltunk.

A megszerzett tudásunkat minél több kortársunknak szeretnénk átadni, így osztálytársainknak már tartottunk előadást. Az oktatást –iskolán kívül– Köröstarcsán, az Általános Iskolában kezdtük, 5. osztályosokkal beszélgettünk a dohányzás és az alkoholfogyasztás káros hatásairól.

Minél fiatalabb korban szeretnénk felhívni a gyerekek figyelmét a különböző veszélyforrásokra. Jó lenne, ha több információval rendelkeznenek a mai diákok a drogról, nemi betegségekről, és meg tudnák különböztetni a jót és a rosszat.”

Szabados Kata 9. D, Zsilák Dorottya 10. A

Az iskolák pedagógusai, ifjúságvédelmi felelősei is örömmel fogadták a kezdeményezést, mivel osztályfőnöki órákon, megelőző jellegű tevékenységeknél, egyéb rendezvényeken számíthatnak a kortársak segítségére.

Olejnő Mertz Judit családgyógyozó

Matematika versenyek az 1. Sz. Általános Iskolában

* Február hónapban került megrendezésre a Zrínyi Ilona Matematika Verseny területi fordulójára az 1. Sz. Általános Iskolában. Az iskola tanulói igen szép eredményeket értek el: Csibor László 6. osztályos tanuló IV. helyezést ért el, felkészítő tanára Vrbovski Jánosné. A 3-4. osztályosok közül: Gézárt Fanni IV., Jenei Bence V., a 4. osztályosok csapata II. helyezést ért el: Jenei Bence, Hoffmann Flóra, Zuba Viktor. Felkészítő tanár: Zubáné Gál Márta.

* Babinszki Bence (7. osztályos) bejutott a Varga Tamás Matematika Verseny megyei fordulójába, ahol igen szép helyezést ért el, 4. lett. Felkészítő tanára: Batori Lászlóné. Kis Éva 8. osztályos tanuló is bejutott a megyei fordulóra. Felkészítő tanára: Litvai Györgyné.

* Április elején került sor – ebben az évben 4. alkalommal – a Nemzetközi Matematika Verseny megrendezésére. A résztvevők: Poprad (Szlovákia), Csantavér (Szerbia-Montenegro), a magyar résztvevők: Törökszentmiklós (Bethlen Gábor Ált. Isk.), Köröstarcsa, Körösladány, Békéscsaba, Ormai P. S. Ált. Isk. Mezőberény, Kétsoprony, Hunya-Örménykút, 1. Sz. Ált. Isk. Mezőberény. A verseny igen színvonalas volt. Iskolánként 4-4 tanuló vett részt évfolyamonként. **Helyezések:** 7.o.: I. hely: Babinszki Bence (1. Sz. Ált. Isk.), 2. Masárová Michaela Poprad, III. Török Gergely Törökszentmiklós, 8.o.: I. hely: Pál Tamás Törökszentmiklós, II. Kertész Katinka Törökszentmiklós, III. Dobrovoly Damián Poprad.

Az iskolák közötti verseny I. helyezetteje Törökszentmiklós lett. Ők vitték el a kupát. Az 1. Sz. Ált. Iskola tanulói a II. helyezést szerezték meg.

Reméljük, hogy ez a sikeres sorozat folytatódik!

Batori Lászlóné munkaköz. vez.

KISVÁROSI KAVICSOK

A DÉL-ALFÖLDI IFJÚSÁGI
NÉPZENEI TALÁLKOZÓ

alkalmából április 3-án hét település fiataljai töltötték meg a mezőberényi Művelődési Központ helyiségeit. A 100 résztvevő Mezőberényen kívül Köröstarcsáról, Bélmegyerről, Gyuláról, Csorvásról, Mindszentről és Kunszentmártonról érkezett városunkba. A programot a Köröstarcsai Általános Iskola Szabóné Uhrmann Zsuzsanna által vezetett Énekkara nyitotta meg népdalok és népdalcsoportok bemutatásával.

Ezután megkezdődött a **Területi Ifjúsági Népdaléneklő Verseny**. A vetélkedő három helyszínen zajlott, mindenütt két fős zsűri előtt mutatták be produkcióikat az általános iskolások és gimnazisták. A térség népzeneészeinek kinevelése céljából igyekeztünk minél több népzenei szakembert meghívni rendezvényünkre. A zsűri tagjai: János Hajnalka népdal énekes, a Gyulai Alapfokú Művészeti Iskola népi ének tanszakának oktatója, Majorosi Tímea, a Gyomai Néptánc-csoport énekes és táncosa, Csüllög Edina népzeneoktató, népdalkörök, citera együttesek vezetője, Szilágyi Ida (ált. iskolai ének tanár), Hanó Krisztina (néptáncoktató), Márkus Zsuzsa (népművelő).

A díjazottak a következők: **Alsó tagozat: Szóló kategóriában** kiemelt minősítést kapott Molnár Tímea (1. Sz. Ált. Iskola), 1. helyezett: Darócz Ildikó (1. Sz. Ált. Iskola), 2. Válastyán Tímea (1. Sz. Ált. Iskola) 3. Kurucsó Irén (Köröstarcsa). **Duo kategóriában:** 1. Földesi Ágnes, Frankó Zsanna (1. Sz. Ált. Iskola), 2. Fábian Alexandra, Mendel Henrietta (1. Sz. Ált. Iskola), 3. Kovács Krisztina, Nagy Dóra (Bélmegyer). **Különdíjat kaptak** énekes-táncos produkciójukért Ábelovszky Tamara, Beinschródt Alexa, Bereczki Réka, Szugyiczki Julietta, Taba Adrienn és Czerovszki Veronika („Leg a Láb” Alapfokú Művészeti Iskola).

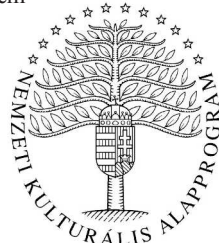
5-6. osztály: Helyezettek: 1. Vajuch Roland (Bélmegyer), 2. Bokor Anna (Köröstarcsa), 3. Szűcs Judit (Orlai P. S. Ált. Iskola). **Különdíjban részesültek:** Bajkai Anett, Balázs Noémi, Szőke Bettina (Köröstarcsa), Kertész Dávid (Petőfi S. Műv. Közp.), valamint az énekes-táncos lányok – Högyes Zsuzsanna, Balogh Csilla, Széplaki Petra, Herter Éva, – és az énekes-táncos fiúk – Dinya Péter, Szekeres Ákos, Számfira Máté.

7-12. osztály: Helyezettek: 1. Tomka Anna (Petőfi Sándor Gimnázium), 2. Homoki Éva és Szémán Diána (1. Sz. Ált. Iskola), 3. Kiss Éva (1. Sz. Ált. Iskola) és Kopányi Márta (Köröstarcsa). **Különdíjazottak** a Petőfi Sándor Művelődési Központ és a Szlovák Kisebbségi Önkormányzat citerásai: Schäffer Gergő, Mórincz András és Wiesznér Péter.

Míg a zsűri meghozta döntését, a dél-alföldi régió fiatal népzeneészei, népdalénekesei tartottak bemutatót. Színpadra lépett a mindszeri Sanda banda (vonósok), Balla Tibor Kunszentmártonról (tekerőlantos), a gyulai és a békéscsabai alapfokú művészeti iskolák népdalénekesei, valamint a csorvási Hérics Citerazenekar. A legnagyobb sikere a tekerőlantnak volt, mivel térségünk fiataljai ezt a hangszert még nem látták, nem hallották élőben. Az előadást hallgatva reméljük a verseny résztvevőit sokat tanultak, és megerősítést, kedvet kaptak népzenei tanulmányaik folytatására.

A Petőfi Sándor Művelődési Központ köszöni a Nemzeti Kulturális Alap Népzenei Szakkolégiumának és a Városi Önkormányzatnak a rendezvény megvalósításához nyújtott támogatását.

Ocsi



■ Gimnáziumi versenyeredmények:

- 2004. április 03-án területi népdaléneklő versenyen Tomka Anna 9. b. osztályos tanuló saját korosztályában I. helyezést ért el. **Felkészítő tanára:** Baloghné Bozsik Katalin.

- Orosházán rendezték meg az **Angol Nyelvi Verseny** középiskolák megyei fordulóját, ahol a mezőberényi gimnázium csapata (Erdei Júlia 12. c, Mellau Anita 12. c, Kovács Enikő 12. b) **I. helyezést ért el.**

Felkészítő tanáruk: dr. Kovács Gáborné.

BOR-, SZÁRAZKOLBÁSZ ÉS
SAVANYÚSÁG A JAVÁBÓL

A Petőfi Sándor Művelődési Központ 2004. április 16-án, pénteken Bor-Szárazkolbász és Savanyúságversenyre várta a mezőberényi és a szomszéd városok, községek gazdáit, akik szép számmal meg is érkeztek. A jó hangulatban zajló eseményen, a nevezőkön kívül igen sok érdeklődő vendég is jelen volt.

A bor zsűri, melynek tagjai (Szabó Sándor, Fekete László, Fekete József és Károlyi Márton) a **vörösbor kategóriában** az első helyet Hudák János (Mezőberény) borkészítőnek ítélte, a második helyezést Braun Péterné (Mezőberény), a harmadik helyezést pedig a szintén mezőberényi Valastyán Tibor kapta.

Fehérbor kategóriában: az első helyet szintén Hudák Jánosnak ítélte a zsűri, míg a második helyet ifj. Bereczki Dénes köröstarcsai, a harmadik helyezést pedig Szokola János mezőberényi gazda kapta.

Desszert és gyümölcsbor kategóriában különdíjat Adamik Jánosné meggyből készült bora nyerte, rose kategóriában a különdíjat ebben az évben is Hudák János vihette haza.

A kolbászverseny zsűrijének is akadt dolga bőven, hiszen húsz szál gyönyörű mintát kellett végig kóstolnia ahhoz, hogy meghozhassa igazságos döntését. A zsűri tagjai: Cservenák Pál Miklós Mezőberény polgármestere, Uhrin Zoltán a békéscsabai kolbászklub elnöke, Kovács István a békéscsabai kolbászfesztivál 2002. évi győztese, valamint Tánczos Imre szakács, a Tópart Vendéglő tulajdonosa.

Vékonykolbász kategóriában első helyezést Dinya Ferenc (Mezőberény) II. helyezést Hoffmann Márton (Hunya), III. helyezést Károlyi Mártonnak (Mezőberény) ítélte a zsűri.

Vastagkolbász kategóriában I. helyezést id. Balázs Mihály a 2003. évi békéscsabai kolbászfesztivál győztese (Mezőberény), II. helyezést Dr. Kis János (Mezőberény), III. helyezést pedig a békéscsabai Péli István nyerte.

A békéscsabai kolbászklub által felajánlott **különdíjat** Braun Péterné és Valastyán László által készített szalámi kapta.

A **savanyúság** zsűrije sem panaszkodhatott, mert akadt dolga bőven. A zsűri tagjai Hoffmann László, Kis Sándor savanyúság készítő kisiparosok és Adamsok György a Berény Étterem szakácsa.

Igen nehéz döntés elé állította őket a sok finom savanyúság, bizonyítja a két második és két harmadik helyezés kiadása is. Az első helyezést köröstarcsai asszony kapta, ifj. Bereczkiné Kónya Mária, a második helyezést Kovács Imréné és Hidasi Józsefné, míg a harmadik helyezést Nagyné Kolláth Mária és Valastyán Lászlóné mezőberényi készítő nyerte.

A jó hangulatot a Művelődési Központ Népdalköre biztosította borsaláták éneklésével, köszönet érte.

Fábian Zoltán ig. h. pedig a borívás kultúrájáról, a szalámi és savanyúság készítés fortélyairól tartott ismertetőt addig, amíg a zsűri meghozták döntésüket.

Hálás köszönet illeti Kovácsné Ágát, aki a sok szép szalámit szakszerűen felszeletelte és kiszolgált a zsűrit.

Az eredményhirdetés után a vendégek és versenyzők megköszönhették a díjazott nedűket, szalámikat, és a finom savanyúságokat, majd baráti beszélgetéssel zárult az est.

Csókné

■ A viszonylag hűvös idő ellenére is szép számú közönség gyűlt össze a szlovák evangélikus templomban 2004. április 17-én (szombaton), hogy meghallgassa Kalocsay Károly tavaszi **orgonahangversenyét**, melyet ezúton is szeretnénk neki megköszönni.

■ **Tavaszköszöntő** címmel nyugdíjas szórakoztató műsor volt a Művelődési Központban, ahol számos megyei nyugdíjas kör mellett fel lépett a Művelődési Központ nyugdíjas kórusa és a Szlovák Pávákör is.

KISVÁROSI KAVICSOK

■ Ebben az évben is nagy sikerrel és népszerűséggel zajlottak le 2004. április 23 – án és 24 – én a Művelődési Központban megrendezett **táncvizsga** – bemutatók. Természetesen ebben az évben is sor került a bálkirálynő – és bálkirályválasztásra a 8. osztályos tanulók közül.

A képen láthatók: balról *Felczán Béla* táncpedagógus. Bálkirálynők (balról): *Kígyósi Márta, Szűcs Gerda, Szűcs Flóra*. Bálkirályok (balról): *Petrovszki Csaba, Farkas János, Jenei István*.

**Tisztelt Városlakók!**

Mezőberény Város mindig igényességéről és rendszeretéről volt ismert. Sajnos, az utóbbi hónapokban egyre gyakrabban tapasztaljuk, hogy elszaporodtak az illegális személtérakó helyek, közterületre és magánterületre ürítik ki a gondatlan, másokra nem figyelő emberek a háztartási szemetet, építési törmelék, de még állati tetemet is. Az önkormányzat évek óta mindent megtett annak érdekében, hogy a közterületek rendezettek legyenek, az árkok, zöldterületek gondozottakká váljanak. Arra kérjük a lakosságot, hogy legyenek partnerek városépítő munkánkban, és segítsenek abban, hogy megszűnjenek ezek a nem engedélyezett személtérakó helyek, közterületre kirakott anyagokat hordják el. Jelezzék a Polgármesteri Hivatalban az esetleges szemétkihordókat, (név és idő megjelöléssel) hiszen csak így tudjuk időben megakadályozni azok kiterjedését.

A Polgármesteri Hivatal ellenőrizni fogja a közterületek, házak környékének rendjét, és azokkal szemben, akik a felhívásban foglaltaknak nem tesznek eleget, szabálysértési eljárást indít. A kiszabható bírság összege 30.000 Ft is lehet.

Arra kérem a város lakóit, segítsenek abban, hogy újból kellemes és rendezett körülmények között élhessünk, vegyenek részt továbbra is az utcák, közterületek rendbetételében, és a gondatlan, környezetünket károsító lakóink felderítésében, hiszen – mindenkinek érdeke az, hogy rendezett, egészséges körülmények között, egymással békében éljünk. Köszönöm a segítséget!

Dr. Hantos Katalin jegyző

HIRDETMÉNY

Az egészségügyről szóló 18/1998. (VI. 3.) NM. rendelet 19. §-ának értelmében

Mezőberény Város területén

2004. év május hó 04. napjától, 2004. év május hó 27. napjáig
a Fő út 4-6. sz. alatti Petőfi Sándor Művelődési Központban

Hétfőtől - Csütörtökig 8.00 - 13.00 óráig,
Pénteken és május 27-én 8.00 - 12.00 óráig
(Szombaton szűrés nincs)

KÖTELEZŐ TUDÓSZÚRÓ
VIZSGÁLATOT TARTUNK

A szűrésen való megjelenés - 30 éves kortól -
mindenkire nézve kötelező.

A vizsgálaton átesett személyek szűrővizsgálati lapot kapnak,
mely egy évig minden vonatkozásban érvényes (munkába lépés,
sportorvosi vizsgálat, üdülés, továbbtanulás stb.).

Ezt az igazolást csak az illetékes tudógondozó vonhatja be,
más hatóság el nem veszi.

Ezért a szűrővizsgálati lapot meg kell őrizni
és minden orvosi vizsgálaton fel kell mutatni !

**A SZŪRŐVIZSGÁLATON
KÖTELEZŐ A TAJ KÁRTYA FELMUTATÁSA !!!**

A szűrésen való megjelenés a betegség megelőzését szolgálja.

Polgármesteri Hivatal

EGYESÜLETI HÍREK

■ Ismét nagy sikere volt a **Szekszárdi Német Színház** német-magyar nyelvű gyermekműsorának a mezőberényi általános iskolák alsó tagozatos diákjai és a „német” óvodások körében. Összesen több, mint 500 gyermek nézte meg a „Musikclowns” című előadást, mely nem valószínű volt volna meg a Petőfi Sándor Művelődési Központ, a Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány, Mezőberényi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága és a Német Kisebbségi Önkormányzat segítő, közreműködő támogatása nélkül.

Köszönjük: Mezőberényi Német Hagyományápoló Egyesület.

■ **A Baráti Egylet Mezőberényért Egyesület** – alapszabályának megfelelően – 2004. március 8-án tartotta beszámoló és tisztújító közgyűlést. *Szabó Sándor* alelnök terjesztette elő az elnökség beszámolóját, amely kitért a civil szervezeteknek a helyi településpolitikában betöltött szerepére is. A pénzügyi beszámoló a tagi támogatás fontosságát és az SZJA 1%-a felajánlásának öröndetes növekedését hangsúlyozta.

A közgyűlés tiszteletbeli elnökké megválasztotta *Ignác István* alapító tagot, elnökké *Nagy Ferencet*, alelnökké *Szabó Sándort*, az elnökség tagjává pedig *Boros Károlynét, Csók Imrénét, Hoffmann Dánielt, Kolozsi Tamást, Nagy Lászlónét, Orosz Istvánt, Püski Lajosnét, Püski Tibort, Schäferné Zolnai Magdolnát és Vrbovszki Lászlónét.*

Az új elnökség nevében *Nagy Ferenc* köszöntö meg a bizalmat és kérte a tagság segítségét a további munkában.

■ **Baráti találkozó Budapesten:** Március 27-én tartotta a Mezőberényiek Budapesti Baráti Köre szokásos évnitó összejövetelét. A hangulatos baráti találkozó keretében *Varga János* elnök aktuális kérdésekről adott tájékoztatót, köszöntötte a BEM képviselőit megjelent mezőberényieket és sajnálkozását fejezte ki a város vezetésének távollmaradása miatt. A szülőföld vonzása nem szűnik meg az elköltöztéssel, sőt az idő múlásával az csak növekszik – hangsúlyozta.

A Baráti Egylet Mezőberényért Egyesület elnökségének üdvözlét az egyesület elnöke adta át a budapestieknek. Rövid tájékoztatóját követően a hagyományos augusztusi találkozóra szóló meghívást tolmácsolta a Baráti Kör tagjainak. (A BEM elnökségét a találkozón *Nagy Ferenc, Nagyné Koláth Mária és Schäfer Andrea* képviselte.)

AKTUÁLIS TÉMA

MEGÉRKEZTÜNK



2004. május 1. vitathatatlanul történelmi jelentőségű nap Magyarországon. Másfél évtized erőfeszítései, a mindannyiunk életét érintő, átfogó, sokszor drámai átalakulás után hazánk az Európai Unió tagja lett. Azt is mondhatom, hogy megérkeztünk oda, ahová annyira vágytunk. Május elseje óta újra otthon vagyunk. Magam ugyan közvetlenül nem vettem részt a Brüsszellel folyó tárgyalásokon, de nagykövetségként, főosztályvezetőként az elmúlt években feladatomban volt, hogy közreműködjek Magyarországnak a Közel-Kelet, Afrika országaihoz, Kínához és a Koreai Népi Demokratikus Köztársasághoz fűződő kapcsolatainak az EU kapcsolatrendszerével való harmonizálásában, álláspontjainak, nemzetközi szerződés-szerünknek az EU közös kül- és biztonságpolitikával való összehangolásában. 2003. április 17-étől, a csatlakozási szerződés athéni aláírásának másnapjától pedig Pekingben is bekapcsolódtunk az EU tagállamok közötti rendszeres, igen intenzív egyeztetésekbe, a közös kínai tevékenységgel összefüggő mindennapi munkába.

A teljes jogú tagsággal szinte minden megváltozik, bár az egyes emberek a változásokat valószínűleg csak lassan, fokozatosan érzékelik majd. Az integrálódás folyamata folytatódni fog s naponta kell majd alkalmazkodnunk hozzá. Hiszen az EU maga is naponta változik, a tagállamok együttműködése folyamatosan bővül és elmélyül.

Az EU tagsággal Magyarország egy kiemelkedő világpolitikai és világgazdasági szereppel bíró, nagyon sikeres családnak lett teljes jogú tagja, amelyben a szolidaritás mellett talán a versenyképesség a legfontosabb követelmény. S a versenyképesség követelménye nem csak a tagállamokra, hanem a kisebb közösségekre, sőt az egyénekre is vonatkozik. Partnereink, barátaink, akik hazájuk jobb történelmi sorsa



o k á n évek, évtizedek óta élvezhetik az EU nyújtotta előnyöket, már jól megtanulták, hogy működik az EU, hogyan lehet valaki eredményes ebben a közegben. A szükséges ismereteket, tapasztalatokat, a sokkal szélesebb kitekintést igénylő hozzáállást néhány év alatt mi is elsajátíthatjuk majd. Tehetségünk, képességeink elegendőek lesznek arra, hogy a siker reményével szálljunk be a gyorsabb fejlődésért, a forrásokért folyó ádáz versenybe. A sikerhez ugyanakkor sok más is szükségeltetik. Leginkább talán eltökéltség, magas szintű felkészültség és nyelvtudás, következetesség, kitartás. És megalapozott önbizalom: erősen hinnünk kell abban, hogy tudunk annyit, képesek vagyunk mindarra, amit az EU-ban nálunk járatosabbak, a gazdagabbak tudnak, tesznek és elérnek.

Széleskörű nemzetközi vélekedés szerint Magyarország jól felkészült a tagságra, gazdaságunk integráltságának foka kiemelkedő. Eljött az ideje, hogy magunk is (a közösségek, egyének) „integrálódjunk”. Biztos vagyok abban, hogy ez a világra mindig nyitott, környezetének annyi kiművelt főt adó Mezőberénynek, a mezőberényieknek kitűnően fog sikerülni.

Bayer Mihály,
a Magyar Köztársaság pekingi nagykövete

MEZŐBERÉNY ÉS AZ UNIÓ

- Európa messze van ... - mondja rezignáltan X, és hazai hiányainkat emlegeti.

- Mindig is Európában éltünk! - vallja öntudatosan Y.

- Európa ...? Természetesen ... Z. már lélekben uniós polgár.

Milyen változások, remények, követelmények, távlatok várhatók és láthatók innen, Mezőberényből?

Valentinyi Károly (gazdasági szakember, önkormányzati képviselő): A feltett kérdésre nem lehet egyszerű választ adni. Nemcsak az élet és az emberi test bonyolult „szerkezet”, hanem a minket körülvevő környezet, és benne a gazdaság is rendkívül összetett folyamatokból áll, különösen, ha „béka” perspektívából nézzük. Bonyolult összefüggések láncolata a gazdaság, egyes jelenségek erősítik, mások kioltják egymást. Többen megfogalmazták, hogy a magyar ember pesszimistán látja a világot és különösen önmaga helyét. Ez alól természetesen környezetünk sem kivétel és magunk sem. Ugyanakkor a gyökerek, az ősök hagyatéka, a több nemzetiségű kisvárosunk lakóiban rejlő többre vágyás, az egészséges versenyszellem ellent mond ennek az általánosításnak és ezt a megvalósított fejlődés is bizonyítja. Remélem, a jövőben is így lesz, elődeinkért, unokáinkért és nem utolsósorban önmagunkért.

Az uniós változások elérnek bennünket. Ez lassabban fog haladni, mint azt egyesek gondolják. Földrajzilag nyugatról halad keletre a Dunáig, majd eléri a Tiszát és végig hömpölyög a Körösök völgyén egészen a határig.

A változások nem hirtelen történnek, bekúsznak az életünkbe, mint a valóságok, elsőként a gondolkodást kívánják kiirtani oly módon, hogy az érintettek azt szinte észre sem veszik. Ez nem tudja áthatni a gazdaságot, mely a maga kis stílijeivel, törvényszerűségeivel működik. A piac, a tel-

jesítménykényszer hatására köszöni jól van, amíg a politika nem akar beavatkozni.

Az Európai Unió elsősorban kiszámíthatóságot jelent. A mezőgazdaságban jelenleg hét éves ciklusokban gondolkodnak, míg Magyarországon jelenleg éven belül is változnak a feltételek. A szerződéses fegyelem megszilárdulása is előnyére válik a magyar gazdaságnak. Sokak szerint szerződés csak azért kell, hogy legyen mit megszegni. Az Unióban ennek komoly következménye van, akár tönkre is mehet ezért egy vállalkozás. Természetesen ez nem azt jelenti, hogy mindenkinek jó lesz. Sajnos, nem így van. Meggyőződésem, hogy Magyarországon a vállalkozások 20-30 %-a tönkre fog menni, nem tudja felvenni a versenyt a vetélytársakkal. A szolgáltatási szektorra ez nem ilyen kritikus, hiszen ki jön ide Mezőberénybe Spanyolországból TV szerelőnek, vagy Angliából fodrásznak.

A külföldi vállalkozások fejlettebb technológiával rendelkeznek, lehetővé teszi számukra az alacsonyabb áron történő értékesítést. A magyar vállalkozások tökehiányosak, így nem tudják a fejlett technológiát beszerezni a versenyképességük javításához, „az életben maradásukhoz”. Fontos a hosszú távú partnerkapcsolat, a tolerancia és megértés. A vadkapitalizmus kora lejárt, ezt többen nem így gondolják. Lehet, hogy rövid távon bejön a számításuk, de hosszabb távon alulmaradnak. A vállalkozások egy részének az is a problémája, hogy a saját jólétükről nem hajlandók lemondani, így a hosszú távú jövőjüket teszik tönkre a pillanatnyi „édes életért”. Jó példa, hogy az induló vállalkozó a Ladáját Mercédészre cseréli és legalább három mobiltelefonnal jár ahelyett, hogy visszaforgatná a vállalkozás nyereségét fejlesztésre, gép, berendezés vásárlásra.

(folytatás a 8. oldalon)

AKTUÁLIS TÉMA

(folytatás a 7. oldalról)

A nyelvtudás ma már pont olyan fontos, mint a szakma elsajátítása. Kommunikáció, megbeszélés nélkül nem lehet üzletet kötni.

Mezőberény fejlődése szempontjából fontos volna a környező kisebb településekkel a jó kapcsolat ápolása viszonyossági alapon. Az önkormányzat az adópolitikájával, infrastruktúra fejlesztésével elő tudja segíteni a vállalkozások fejlődését, újak alakulását, megtelepedését.

Ehhez természetesen pénzre és nem is kevés forrásra van szükség. Ezeket mindenkinek saját magának kell előteremteni, meg pályázatok segítségével. A pályázatok uniós rendszerben történő bírálata kizárja a pénzosztogatás lehetőségét, nagyon szigorú és egyértelmű rendszerben történik a döntés. Ez is pozitívum az én szememben, de a nyereshez jó pályázatot kell írni.

Összességében úgy gondolom, hogy minden kellemetlensége, nehézsége ellenére a kiszámíthatóság és a teljesítmény elismerése kapcsán gyarapodni fog a város és az itt élő lakosság az uniós csatlakozással. Nagyon sok tehetséges ember él Mezőberényben, akik rendelkeznek azokkal a tulajdonságokkal, képességekkel, melyekkel gond nélkül meg tudják valósítani elképzeléseiket a változó környezetben.

Dr. Zuberecz Zoltán: Mint minden ágazat, az egészségügy is várakozással tekint az EU csatlakozás elé.

Talán a legfontosabb következménye a csatlakozásnak, hogy a kapcsolatok úgy személyesen, mint hivatalosan szabadabban épülhetnek, számuk, erősségük nő. A kapcsolatok épülése magával hozza az információ intenzívebb áramlását. Az egészségügyben felgyorsul az új kutatási eredményeknek gyakorlatba való átültetése, az eddig nehezebben vagy nem gyógyítható betegségek nagyobb eséllyel történő kezelése. Gondoljunk csak a fejlettebb diagnosztikai eszközök és terápiás lehetőségek eddig médiából ismert alkalmazására (új gépek, gyógyszerek, szervcserék). Remélhetőleg bizonyos anyagi források segítik az infrastrukturális háttér fejlesztését, rendelők, kórházak felújítását.

Az EU-s jogrendszer változást hozhat a beteg tájékoztatási ill. ellátási jogában. Az egészségügyi dolgozók kötelessége és joga szabályozottabbá válik. Az üzem-egészségügyi ellátás fokozottabban felügyeli a munkavállalók egészségügyi károsodásának elkerülését.

A járványügyi előírások betartása és betartatása várhatóan szigorúbban lesz ellenőrizve. Persze bármilyen rendszer is van, az emberi szervezet és annak gyógyítása az egyik legfüggetlenebb dolog, de a feltételek javulása mindenki közérzetét és életminőségét pozitív irányba befolyásolja. Az egészség a teljes fizikai, szellemi és szociális jólét állapota, ami mindig javítható és reméljük, hogy a csatlakozással javul is.

Az ellátás valószínűleg mindenkit fokozottabban igénybe vesz, legyen az beteg, orvos, de a cél előretekintő a fejlődés szempontjából.

Valnerovicz Raymund (KOMFORT ABC kereskedelmi menedzsere): A kereskedelemben a HACCP minőségbiztosítás kötelezővé tétele jelenti a legnagyobb változást. Az áru útja -a gyártótól a fogyasztóig- folyamatosan nyomon követhető. A gyártás technológiától a higiénias szabályok betartásáig minden dokumentálva van. Ennek nyertese a fogyasztó. Ugyanakkor jelentős terheket jelent a vállalkozások számára. Az áruellátás, választékelem, kiszolgálás színvonala már európai szintű.

Sokan azt tartják, hogy egy hosszú folyamat végére értünk, amikor belépünk az Európai Unióba.

Én azt vallom és hiszem is, hogy ez csak a Kezdet.

Azért gondolom így, mert ugyan jogszabályokban és rendeletekben már teljesen kompatibilisek vagyunk, de az emberek tudatának átalakítása, gondolkodásuk megváltozása nem egy-két évben mérhető, hanem évtizedekben.

Meg kell értenünk, hogy egyedül nem jut előre az ember, csak ha közösségben gondolkodik.

Tudni kell azt is, hogy nem a másik ellen kell dolgozni, hanem a másik mellett. „Élni, és élni hagyni!”

Mai globalizálódó világunkban a helyi közösségeknek a szerepe felértékelődik. Azaz magyarul: én egy mezőberényi vállalkozó vagyok, tehát amiben lehet, más területen működő mezőberényieknek adok munkát. Pl.: helyi autószerelőt, autómossót, villanyszerelőt, burkolót, vízvezeték szerelőt stb. alkalmazok. A helyi gyártó cégektől vásárolok árut: térsztagyár, puszedli üzem, szikvízüzem stb. Helyi vendéglátóshoz megyek vacsorázni. Ezek a szolgáltatók és gyártók hozzám járnak viszontvásárolni.

Én támogatom Öket, Ők támogatnak engem. És ez a legfontosabb.

Tudni kell, hogy nem azzal változik meg életünk, hogy belépünk az Európai Unióba. Hanem azzal, hogy hogyan viszonyulunk egymáshoz.

Ugyanígy ha a mezőberényi lakosság a helyi (itt lakó-adózó) vállalkozásokat támogatja, és nem más település iparát, kereskedelmét, akkor több munkahely létesülhet és többet is lehet megtartani.

Remélem egymást segítve, előrébb tudunk jutni, bízva a fejlődés sikerében.

Tánczos Imre (Tópart Vendéglő Mezőberény): Mezőberény a Viharsarok egyik szépen fejlődő kisvárosa. Az itt élő emberek is reménykedve várják az uniós államokhoz való csatlakozást. Várják a változást, és reménykednek, hogy mindez pozitív hatással lesz életükre. A vendéglátásból élő emberek is az előrelépésben, fejlődésben bíznak. Tudjuk, hogy mindennek ára van – még a fejlődésnek is –, de bízunk abban, hogy ez az ár majd valamikor kamatozni fog.

Nagyok az uniós elvárások, követelmények, a HACCP rendszer (minőségbiztosítás) előírásai az anyagi források hiánya miatt szinte teljesíthetetlenek, de ha mindezeket sikerül teljesítenünk, akkor talán nem csak az időpont, a május 1-je lesz a csatlakozásunk bizonyítéka, hanem a vendéglátás színvonalának javulása is.

Az igényes vendéglátás igényes vendégkört teremt. Bízunk abban, hogy a mezőberényi emberek igényt nem fogja az anyagi helyzetük nehezíteni, és így komolyabb elvárásoknak tehet eleget a helybeli vendéglátás.

Az idegenforgalmunk ma még szerény, de a javuló körülmények és remélhetőleg a termálvizes strand – esetleg gyógyfürdő – kiépítése ide csalogatja a három nemzetiségű kisvárosból elszármazott berényieket, akik szívesen jönnek barátaikkal, ismerőseikkel a szépen fejlődő kisvárosba, és így az idegenforgalom kitermelheti majd azt a sok befektetést és munkát, amit az uniós igények támasztottak a vendéglátás felé.

Szilágyi Tibor (tanár, a Petőfi Sándor Gimnázium igazgatója): A nálunk fejlettebb közösséghez való csatlakozás mindenekelőtt modernizációs lehetőségeket tár fel számunkra. A fejlettebb országokkal való kapcsolatépítés, illetve az intézményeikkel való mindennapos gyakorlati együttműködés olyan technikák, módszerek és megközelítések megismerését és átvételét teszi lehetővé, amelyekhez egyébként sokkal nehezebben lehetne hozzájutni. Ez egyfelől az oktatás közvetlen tartalmi, módszertani vonatkozásait érintheti, jelentheti például sajátos oktatási módszerek, intézményszervezési technikák, intézményi szintű problémakezelési formák, új pedagógiai megközelítések, modern informatikai és multimédiás eszközök alkalmazására épülő módszerek átvételét. Másfelől viszont érintheti a rendszer menedzselésének a területét.

A csatlakozással járó másik közvetett előny az lehet, hogy az oktatás területére irányuló ágazati politika várhatóan kiszámíthatóbbá és pragmatikusabbá válik. Ennek az a legfőbb oka, hogy a közösségi

(folytatás a 9. oldalon)

AKTUÁLIS TÉMA

(folytatás a 8. oldalról)

környezetben a hazai döntések is egy viszonylag stabil és sokkal inkább a közös problémamegoldási kényszerek, mintsem az ideológiák által vezérelt módon születhetnek. Itt kell megemlíteni, hogy az EU nem szabályozza az egyes tagállamok oktatási rendszerét, ezen a területen szuverén döntések születnek.

Az EU-csatlakozás természetesen anyagi természetű előnyökkel is jár. Komolyabb fejlesztési forrásokhoz az oktatás elsősorban az olyan átfogó infrastrukturális vagy területi fejlesztési programok keretein belül juthat, amelyek az EU strukturális alapjaiból kapnak támogatást. A strukturális alapokból történő fejlesztések döntő részben a közép- és felsőfokú szakképzést és a felnőtt munkaerő átképzését érintik, de lehet pénz fordítani az iskoláskorú fiatalokat érintő programokra is. Elsősorban olyanokra, amelyek a hátrányos helyzetű, leszakadó csoportokat, etnikai kisebbségeket és más társadalmi újrainTEGRÁCIÓT igénylő ifjúsági csoportokat érintenek.

Az átlagos nyugat-európai iskola és a magyar iskolák szervezeti kultúrája és pedagógiai megközelítései között az elmúlt évek változásai ellenére még mindig jelentős eltérések figyelhetők meg. A magyar iskolákban a nyugat-európai iskolákhoz képest gyengébb hagyományai vannak a tanulók aktivizálásának, a csoport- és projekt módszerek alkalmazásának, az egyéni kreativitást támogató pedagógiai megközelítéseknek. Fontos ugyanakkor hangsúlyozni, hogy ebben a tekintetben az unió messze nem egységes: a dél-európai országokra ma is sokkal jellemzőbb a hagyományos, tekintélyelvű megközelítés, mint az észak-európai országokra.

Az Unió egyértelműen elkötelezett bizonyos modern liberális nevelési és kulturális értékek iránt, mint amilyen például az etnikai és nemzeti kisebbségek irányában történő pozitív diszkrimináció, a nemek közötti egyenlőség, a speciális igényű tanulók integrált oktatása, a multikulturalitás, a másság iránti tolerancia és a kommunikatív kompromisszumkeresés. Ezek olyan értékek, amelyek vitán felül állnak, és amelyek elfogadása az unió együttműködés alapvető feltétele.

Szabó Zsolt (projektmenedzser): Az Európai Unióba immár hivatalosan belépve sokunkban felvetődik/felvetődött a kérdés, miként lehetne a csatlakozásból származó előnyöket minél hatékonyabban kihasználni, a ránk váró feladatokat minél gördülékenyebben megoldani, az Unió forrásokból mind nagyobb részt szerezni városunk további fejlődése érdekében.

Ezek a feladatok természetesen nem olyan egyszerűek, hogy egy jól bevált recept szerint mindenki (a már csatlakozott országok településeihez hasonlóan) a lehető legrövidebb időn belül elérje az Európai normákat, megfeleljen az unió elvárásainak mind társadalmi, mind gazdasági téren, akár egy kisebb településre is levetítve ezt. Az unió források megszerzését segítő intézmény és pályázati rendszer már kiépült hazánkban és az egyes régiók, megyék, kistérségek és települések fejlesztési törekvéseinek megvalósítására még talán nem volt ekkora lehetőség és ezzel összhangban még nem múltott rajtunk ennyire saját lakóhelyünk fejlődési eredményessége, érdekeink érvényesítése, mint most.

Hogy mit tehet településünk ezen célok elérése érdekében? Az Unió pályázati rendszerek megismerésén kívül és ezzel összhangban szükség van a térség és település reális adottságain alapuló fejlesztési ötletek, majd projektek kidolgozására, a környező települések programjainak minél szélesebb körű megismerésére és összehangolására, mivel az unió pályázatokhoz kapcsolódó beruházások nagy része igen magas fejlesztési összköltséget igényel. Mezőberény ilyen szempontból a közelmúltban megtette a megfelelő lépéseket. Lehetőségeink szerint két új, hasonló adottságú és (előre láthatóan) fejlődési pályájú települési együttesbe is csat-

lakoztunk. Január 1-től részévé váltunk Békés megye két új statisztikai kistérsége közül a Békési statisztikai kistérségnek, amely a Kormány rendelete szerint kedvezményezett besorolást kapott és így Mezőberény először használhatja ki az ebből fakadó többletpályázásra nyíló lehetőségeket elsősorban régiós és megyei szinten. Ezen a tavaszon csatlakoztunk a Békési Kistérség Területfejlesztési Társuláshoz is, amely együttműködés és ennek jelenleg készülő Agrár- és vidékfejlesztési Operatív Programja jó alapot képezhet a hazai és európai pályázatok minél szélesebb körű kihasználására. Ezt a programot már együtt dolgozzuk ki.

De, hogy ne csak a külső, hanem a belső kapcsolatokról is szó essék, egyre fontosabbá válik városunk szereplőinek összefogása és együttműködése is. Önkormányzatunk, civil szervezeteink és vállalkozásaink együttgondolkodása, fejlesztési ötleteik és céljaik összehangolása még jobb pályázati munkát eredményezhet. Véleményem szerint ezen kapcsolatok minél jobb kiépítésében Képviselő-testületünknek is nagy szerepe lehet, mivel az Európai Unió forrásai számos lehetőséget nyújtanak a civil és a vállalkozói szféra részére egyaránt. A teendők, feladatok koordinálását a jövőben - a Testületi ülésekhez hasonlóan - egy időszakonkénti egyeztető fórum keretében is el tudnám képzelni, ahol a Testület és az Önkormányzat delegáltjai valamint a civil és a vállalkozói szervezetek vezetői vennének részt, előtérbe helyezve a hazai és unió pályázati lehetőségeket és a kistérségi fejlesztési irányokat.

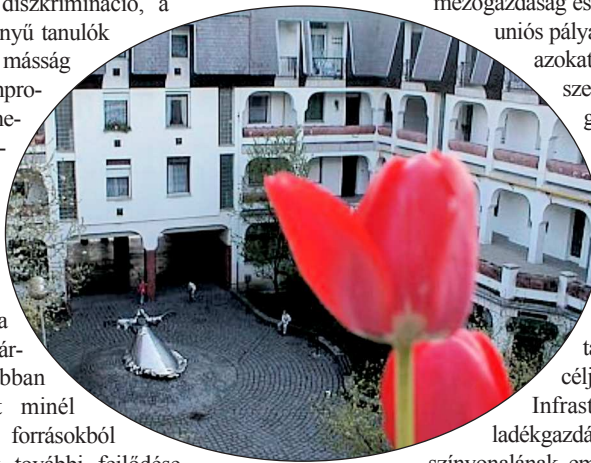
A pályázati kiírások és az ezeket tartalmazó honlapok címei a www.bekestt.hu címen érhetőek el, ahol egy új EU-os Pályázati Információs Szolgálat tevékenységével is megismerkedhetnek az érdeklődők.

A Nemzeti Fejlesztési Terv (NFT) Operatív Programjainak különböző prioritásait, célkitűzéseit egymásra építve és ezzel erősítve célszerű kidolgozni közép- és hosszútávon a környezetvédelem, az infrastruktúra, a mezőgazdaság és az idegenforgalom együttes fejlesztését. Az

unió pályázatok prioritásai szerint szeretném kiemelni azokat a fejlesztési irányokat amelyekre a legcélszerűbben lehetne elkezdni projekteket kidolgozni akár más településekkel együttműködve is.

A Regionális Op. Pr-on belül a turisztikai fogadóképesség javítása céljaira helyezném a hangsúlyt, amelyhez illeszkedhet a kis- és középvállalkozások műszaki-technológiai háttérének fejlesztése (Gazdasági Versenyképesség Op. Pr.) és szélessávú távközlési infrastruktúra (GVOP) pályázati céljainak támogatása. A Környezetvédelem és Infrastruktúra Op. Pr-on belül a hulladékgazdálkodás fejlesztése és a főhálózat műszaki színvonalának emelése című kiírás több településsel együtt szintén átgondolásra érdemes. Az Agrár- és Vidékfejlesztési Op. Pr. többek között lehetőséget biztosít a mezőgazdasági beruházások támogatására és a mezőgazdasághoz kötődő infrastruktúra fejlesztésére. A Humán erőforrás-fejlesztési Op. Pr. kiemelten kezeli a hátrányos helyzetű tanulók esélyegyenlőségének biztosítását. Az EU-os forrásokhoz való hozzáférés nem igényel különleges tudást, a támogatásokra egy megalapozott projekt ötlet és megfelelő szakmai előkészítettség esetén nagy eséllyel lehet támogatást nyerni.

Csatlakozásunk természetesen hosszú folyamat és most érthetünk az út felé. Mezőberény, az utóbbi évtizedben infrastrukturális fejlesztéseit és népességmegtartó képességét megerősítve, a városodás (mennyiségi fejl.) után elindult a városiasodás (minőségi fejl.) útján is és további tudatos, a fenntarthatóság és a környezetgazdálkodás alapelveit is figyelembe vevő fejlesztésekkel térségünk meghatározó településévé válhat. Fontosnak tartom, hogy az európai országok egymáshoz közeledésével városunk megőrizve értékeit, hagyományait, helyi társadalmunk kiszélesítve ismereteit, vállalkozásaink növelve innovatív képességeit, minél befogadóképesebbek legyünk az új dolgok iránt. Kívánom, hogy városunk minden lakója megtalálja számítását az Európai Unióban is.



AKTUÁLIS TÉMA

MEZŐGAZDASÁGI MOZAIK - UNIÓBA MENET

Mezőberény életében mindig jelentős szerepe volt a mezőgazdaságnak. Hogy látják most a helyzetüket azok, akik a mezőgazdasággal foglalkoznak? Milyen volt az elmúlt évük? Hogyan reagálnak a változásokra?

Lestyán Ádám: 2004. május 1-jével csatlakozunk az EU-hoz. A mi szakmánk a mezőgazdaságnak egy speciális ágazatát, a hajtatót zöldségtermesztést képviseli. Évek során kemény, fáradságos munkával értük el, hogy ma már közetgyapoton, hydrokultúrás termesztést folytathatunk, ami az EU szabványoknak is megfelel, és ott is elfogadott.

A mi ágazatunk nem kap különösebb támogatást, mint pl. a szántóföldi növénytermesztés /földalapú támogatás/, itt az elért jövedelemből lehet és szabad fejlesztéseket eszközölni. Gazdaságunkat ezzel a szemlélettel építettük fel és üzemeltetjük. Rendelkezésünkre állnak a legkorszerűbb technikai berendezések, eszközök, emellé társul családunknak az állandóan bővülő szakmai tudása.

Az elmúlt év a korai zöldségajátásnak nem kedvezett, mert a tél nagyok kihúzódott, ezért sokat kellett fűteni. Kevés volt a napfény, s így a növények nem megfelelően fejlődtek. Májusban ez a folyamat megfordult, és a későbbi ültetési növények szinte egyszerre jelentek meg a piacon a mi termékeinkkel. Ennek ellenére egy közepes évet hagyunk magunk mögött.

Szerintünk az EU csatlakozás számunkra nagy változásokat nem fog hozni, mivel a mi termékeinknek állandóan meg kell küzdeni az import termékekkel - igaz, hogy azoknak minősége sok esetben gyengébb a mienknél, mégis azoknak az ára a meghatározó. Jövedelmezőségünk rosszabb, mint a leendő EU tagtársaké, mivel az ők költségeik sokkal alacsonyabbak, mint nálunk. Ideértve a földi, az energiát, a műtrágyát.

Összességében: a csatlakozástól nagy csodákat nem várunk, de reméljük, hogy nem leszünk e folyamatnak a vesztesei sem.

Kmellár Zoltán: Az elmúlt évben kilencféle növényt termeltem. Az aszályos év ellenére nincs panaszra okom. A búza, a kukorica, az olajnapraforgó, az olajtök, a paradicsom és az étkezési napraforgó azt az eredményt hozta, amit csak elvárni lehetett a csapadék hiánya miatt.

A fénymag, a tavaszi árpa, sajnos a szója is gyengén sikerült, ennek ellenére összességében az elmúlt év növénytermesztése jónak mondható. Hozzá kell tennem azt, hogy mindent elkövettem annak érdekében, hogy a talaj kevés nedvességét megőrizsem, a megfelelő gyomirtást és tápanyag-ellátást biztosítsam, valamint ahol öntözni kellett, azt megtettem. A termést sikerült megfelelő áron értékesíteni.

A mezőgazdasági gépi szolgáltatás igénye csökkent, hiszen az elmúlt években sok termelő szerzett be eszközöket, gépeket.

Az Európai Unióhoz való csatlakozástól egyenlőre félek, de egyben bizakodó vagyok. Úgy gondolom, az első évek számunkra nagy feladatok lesznek, hiszen óriási követelményeknek kell folyamatosan megfelelnünk.

Egyenlőre a legnagyobb gond a bizonytalanság, előre látni, gondolkodni nagyon nehéz. Igyekszem - mint eddig is - az előírásoknak megfelelni, betartani, az információkat begyűjteni. Hogy jobb lesz-e vagy sem, nem tudom, de ha kérni lehetne, csak annyit kérnék, mint minden év január 1-jén: „ettől rosszabb ne legyen!”

Gál Imre: A 2003-as év aszályos volt. Száraz tavaszt hőségnapokban bővelkedő nyár követett. Az őszi és tavaszi kalászosok, valamint a kukorica jelentős aszálykárt szenvedett. A mi esetünkben a nyári betakarítás után éppen „aszálykáros” kategóriába estünk, ami azt jelenti, hogy az itt kapott gyorssegélyt az őszi folyamán visszafizettük. A viszonylag magas gabona árak, a jó napraforgó termés és az öntözött kultúrák az aszály hatását tompították. Így gazdaságilag stabil lett az év, szerény, de pozitív eredmény született. Kihasznlva a 25%-os gépvásárlási támogatást egy 30 milliós gépberuházást indítottunk, ami a meglévő gépeink egy részének a cseréjét jelentette, ami némi kapacitás bővülést is okozott.

Az őszi időjárás kedvező volt a talajmunkákra és őszi vetésekre, így a 2004-es évre jól előkészített, nagyrészt elmunkált talajokkal és jó őszi vetésekkel készültünk. Az idei tavasz nagyon jól indult, a csapadékból mármár elég is. A tavaszi munkák jobbakként, mint az elmúlt év tavaszán voltak. Az őszi vetések is nagyon fejlettek.

Mit várunk a csatlakozástól? Én személy szerint azt várom, hogy végre lenne már egy stabil, kiszámítható mezőgazdaság. Azt várom, hogy a

mezőgazdaság ne a politikusok játszótere legyen. Végre hagyják a parasztot dolgozni, tenni a dolgát. Várom, hogy a sokat emlegetett uniós támogatás hozzánk is eljusson, ne csak halljunk róla, hanem a zsebünkön érezzük. Várom, hogy az uniós árak a terményeink felhasználási árban is megvalósuljanak, hiszen a költségeink uniós szinten vannak.

Összességében jót várok, remélem, hogy az ígéretek nem csupán ígéretek maradnak, s hogy május elseje után sem kell megbánnunk, hogy Európa jobbik feléhez tartozunk.

Kőszegi Ádám: Mezőberényben gazdálkodom 1993-óta, amikor elkezdődött a parasztagazdaságok kialakítása. Az elmúlt tíz évben kor-

mányok jöttek, mentek, mi parasztok maradtunk a föld közelében és örök optimisták vagyunk, köztük én is. Az elmúlt év rosszabb volt, mint az előző, de jobb, mint ami következik, a 2004-es év. 1993-óta minden év nehezebb, olyan árveszteségeink voltak, vannak, melyet a költség oldalon képtelenek vagyunk kigazdálkodni. A tavalyi évben hiába emelkedett a növénytermesztési termények ára, ha az aszály miatt kevesebb volt az egységnyi termés. Egy hektár földre ugyanannyi árbevételt kaptunk, mint az előző évben vagy kevesebbet. Az állattenyésztési ágazatnál még súlyosabb a helyzet. Költségeinknek pl. a sertéstartásnál majdnem csak a felét kaptuk vissza az árbevétel oldalán. 2003-ban bizonyos időszakokban 150 Ft/kg egységáron voltunk kénytelenek eladni az élő sertést, a költség pedig elérhette a 280 Ft-ot. A tejtermelésnél 11 tejért kaptam a termelő 72 Ft, ami 10% árbevétel csökkenés az előző évhez képest.

Optimizmus 2004. évtől. Május 1-jétől egy óriási piachoz csatlakozik az ország. Ehhez hasonló lehetősége a mezőgazdaságnak a történelem folyamán kétszer volt. 1867 és 1920-as évek, a béke időszak. Ezekben az években a mi országunk látta el élelmiszerrel Európát. A másik 1970 és 1985, amikor a KGST piaca biztosított számunkra fellendülést. Várhatóan 10 éven belül a mezőgazdasági vállalkozások száma csökken, a gazdaságok mérete pedig nő. A gazdaságok eltartóképessége csökken, kevesebb ember fog megélni a földből. Bízom benne, hogy a családom gazdasága nő és olyan megélhetést biztosít számunkra a mezőgazdaság, hogy európai polgárként, emelt fővel lehetünk magyarok és mezőberényiek.



EGÉSZSÉGÜGY

Néhány szóban a jelzőrendszeres házi segítségnyújtásról

Új szolgáltatással bővült 2004. februárjától a Humánsegítő Szociális Szolgálat tevékenységi köre. Azok a saját otthonukban élő idős emberek, akik házi segítségnyújtásban részesülnek, kiegészítő szolgáltatásként igénybe vehetik a jelzőrendszeres házi segítségnyújtást. Ez a gondozási forma biztonságot nyújt a nap 24 órájában arra az időszakra is, amikor a gondozónő nem tartózkodik az idős otthonában. Működése egy központi rádió adó – vevő rendszeren alapszik, melyen keresztül az idős nyakában hordozható hívókészületről leadott vészjelzés megjelenik a diszpécser központ kijelzőjén. A műszakban lévő nővér fogadja a segélyhívást, s mobiltelefonon továbbítja azt az ügyeletes gondozónőnek, aki haladéktalanul megjelenik a helyszínen, s intézkedik a hívás okául szolgáló probléma megoldásáról. Ez lehet akár egy megnyugtató beszélgetés, orvos vagy a rendőrség értesítése is.

A hívókészüléket elsősorban olyan egyedül élő idősek, vagy házaspárok kaphatják, akik egészségi állapotuk miatt ágyhoz kötöttek, vagy mozgásukban akadályoztatva vannak. Rosszullétük, vagy biztonságuk veszélyeztetettsége esetén gyors segítségre számíthatnak.

A program az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium pályázati támogatásával került bevezetésre. A diszpécser központ összesen 35 készülékkel történő működtetésére 7.140.000 Ft. összegű támogatást nyert az intézmény. Mezőberényben 16 készülék került kihelyezésre, a többi - önkormányzati társulás keretében – Bélmegyer, Csárdaszállás, Kamut, Kétsoprony és Köröstarcsa községekben lett betelepítve.

Az új szolgáltatás célja, - az otthoni betegápoláshoz hasonlóan - az idős emberek önálló képességének saját lakókörnyezetükben minél hosszabb ideig történő megőrzése, az esetleges intézményi elhelyezés késleltetése, illetve elkerülése. Hiszen úgy érezheti biztonságban magát a szolgáltatást igénybe vevő -, hogy közben megtarthatja önálló életvitelét -, nem kell elhagynia megszokott lakókörnyezetét. Ezzel a szolgáltatással az intézmény a felmerülő szükségletekre igyekezett reagálni, s az általa nyújtott szociális ellátások körét még teljesebbé tenni. *Kovács Edina, igazgató*

GYAPJÚ ÁGYNEMŰ GARNITÚRA

Merinói gyapjúból készült bőrn nyugtató, fájdalomcsillapító, stresszoldó.

Kiváló nedvszívó és páraáteresztő képességgel rendelkezik. Azáltal, hogy felszívja a keletkező verejtéket, nyáron a test hűtését biztosítja, télen pedig a termelt hőmennyiség egy részének tárolásával az egyenletes testhőmérsékletről gondoskodik. Nedvszívó hatásának köszönhetően a bőrön keresztül lezajló méregkiválasztódás hatékony és intenzív.

Csak a gyapjúágy neműk biztosítanak hőmérséklet kiegyenlítő hatást. Télen elzárja testünk elől a hűvösebb hőmérsékletű levegőt, nyáron elzárja a melegebb hőmérsékletet, és használója számára száraz és optimális (általában 36 C körül) klímát biztosít. A gyapjúágy neműk lanolint tartalmaznak. Bőrrel érintkezve fejtik ki a gyógyító hatást.

Elősegítik a reumatikus ízületi betegségek gyógyulását. Különösen ajánljuk allergiás, léguti megbetegedésben szenvedőknek. Porra, atkára, tollra érzékenyeknek. Mindenkinnek, aki egészséges, és az is akar maradni.

Birka garnitúra: 42.900 Ft

Takaró: 130x299 cm 19.900 Ft

Derékalj: 90x200 cm 17.400 Ft

Párna: 80x40 cm 8600 Ft

Megyenekben a legalacsonyabb áron, a legjobb minőségben, a legszélesebb választékot találja a mintaboltokban:

Békéscsaba Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház az üzletsoron Tel.: 66/453-943

VÉRADÁS

**2004. MÁJUS 19-ÉN 8-11 ÓRAIG
A MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN!**

MÁGNESES TERÁPIA OTTHON

A vér áramlása felgyorsítható a mágnesek alkalmazásával, ezáltal a beteg testrészehez az oxigén jóval rövidebb idő alatt, és nagyobb mennyiségben jut el, ennek következtében lényegesen lerövidíti a gyógyulási idejét.

A felgyorsult véráramlás az ereket a lerakódástól megtisztítja, és az oxigénellátást megnöveli a szervezetünkben. Ezáltal a beteg testrész gyorsabban regenerálódik, a gyógyulási idő lerövidül.

Mágneses lepedő: 100%-os pamut-anyagra 5 db mágnescsík van rávarrva. Méret: 90x200 cm. Ár: 14.900 Ft

A teljes testben csökkenti a reumatikus, ízületi, gerinc, háti, nyaki fájdalmakat.

Oldja a meszesedést, alvászavart, fejfájást, migrént. Kiküszöböli a visszer negatív hatását, valamint az időjárásváltozás okozta problémákat.

Egyaránt javítható az alacsony és a magas vérnyomás. Folyamatos használata javasolt. Teljes testre hat, más mágneses termék használata nem szükséges.

Nemcsak a betegségeknek, hanem az egészség megőrzésében, betegségek megelőzésében is használható. Mellékhatástól nem kell tartani.

Mágneses lepedő megvásárolható:

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967.

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron. Tel.: 66/453-943

LEVEGŐVEL TÖLTÖTT VÁKUMMATRAC

Formatartó Ellocsi-betét, 1 cm vastag Ellocsi gumiréteg, huzata: átlósan steppelt tiszta pamut és gyapjúszövet.

Az egészséges alvás fontos eleme a bioágybetét. Vannak jó és jobb matracok, de a vákum matrac hosszú élettartamú, segíti a gerinc harmonikus csontfejlődését, biztosítja a helyes fekvéshelyzetet, megakadályozza a gerincferdülés kialakulását.

A vákummatrac tökéletesen igazodik a kontúrjához és különböző testrészek súlyához. Maximálisan alátámasztja és tehermentesíti a gerincoszlopot.

A vákummatrac pontrugalmasága miatt a testsúly egyenletesen oszlik el a matrac teljes felületén.

A bioágyakhoz vagy akár külön is ajánljuk a vákummatracot 30x200, 90x200 és 90x190-es általános méretben, amely egyedi méretben is megrendelhető.

1 db általános méretű matrac 57.000 Ft.

Termékünkre 12 év garanciát vállalunk.

A vákum matrac használatához ajánljuk a fa alapanyagból készült rugalmas ágyrács megvételét.

**A stresszmentes alváshoz szükséges
teljes termékskála megtalálható a mintaboltokban:**

Békéscsaba, Petőfi u. 2. Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron. Tel.: 66/453-943

AKCIÓ-AKCIÓ-AKCIÓ-AKCIÓ-AKCIÓ-AKCIÓ
KOMFORT ABC

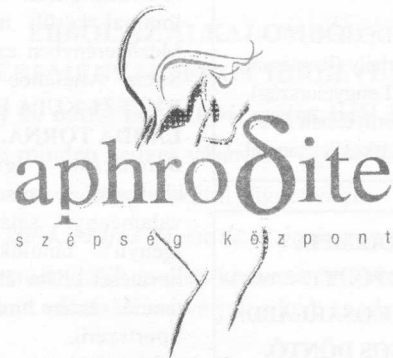
Finomliszt István Malom 1kg	99,-
Deko különleges vagdalthús 130g	99,-
Linco light margarin 500g	119,-
Bonduelle csemege kukorica 340g	119,-
Ananász konzerv darabolt 565g	129,-
Polytasakos TEJ 2,8% 1l	129,-
Maggi Ízvarázs ételízesítő 120g	149,-
Boci táblás csokoládé 100g	159,-
Kristálycukor 1kg	199,-
Nesquik kakaópor 200g	219,-
Őszibarackbefőtt Mátra 720ml	239,-
Vegeta ételízesítő 250g	299,-
Őszibarack konzerv Taipai 820g	299,-
Complett kávékrémpor utt. 200g	299,-
Complett kávékrémpor utt. 350g	499,-
Sertésmájkrém Körösi 65g	32,-
Detki Háztartási keksz 250g	79,-
Csemege uborka 6-9cm 720ml	129,-
Wiener Extra őrölt kávé 250g	279,-
Paloma őrölt kávé 250g	299,-
Eduscho Dupla őrölt kávé 250g	309,-
Tchibo Exclusive őrölt kávé 250g	429,-
Omnia őrölt kávé 250g	449,-
Karaván őrölt kávé 500g+10%	599,-
Tchibo Family őrölt kávé 2x250g	599,-
Nesquik kakaópor 800g	599,-
Merido Mokka őrölt kávé 500g+10%	629,-
Paloma őrölt 500g+ Omnia őrölt 125g	629,-
Karaván őrölt 500g+ Karaván 125g	679,-
Nescafé Classic instant kávé 100g	669,-
Paloma őrölt kávé 1000g	999,-
Omnia őrölt kávé 1000g	1699,-
Suzy almaital 1,5 L	119,-
Beatrix gyöngyözőbor 0,75 L	239,-+ű.
BB édes pezsgő 0,75L	399,-+ű.
Crepto 2 tek. E.Ü.-papír	69,-
Palmolive glicerines szappan 100g	79,-
Ász mosópor 2-féle 450g	129,-
Persil Power Perls mosópor 300g	129,-
Blend-a-med fogkrém 3-féle 75ml	199,-
Colgate Triple Action fogkrém 75ml	199,-
Aquafresh fogkrém családí 75ml	199,-
Ultra Viola mosópor 600g+120g	199,-
Biopon Economy mosópor 600g	199,-
Ultra Derm tisztítószer 400g	199,-
Biopon áztatópor 600g	229,-
Cillit folyékony sűrítő 450ml	239,-
Ultra mosogatópor 500g	259,-
Colgate Total fogkrém 3-féle 100ml	299,-
Quanto öblítők 7-féle illat 750ml	299,-
Silan Amazonia öblítőkconc. 1l	379,-
Cillit WC-tisztító 2-féle 500+250ml	399,-
Wu-2 sampon 1l	439,-
Bonux mosópor 3x600g	599,-
Ász mosópor 3kg	599,-
Dove sampon 4-féle 250ml+50ml	599,-
Vanish folyékony mosóadalek 1l	769,-
Dosia mosópor 3-féle 5kg	1299,-

Akciós áraink a készlet erejéig érvényesek!
KOMFORT ABC Mezőberény, Kodály Zoltán út 2.

Aphrodite Szépség Központ

Mezőberény, Fő út 5.

Telefon: (66) 424-247



Fodrászat, infrasauna

Szentesi Viktória; Telefon: 06 (30) 310-5427

Kozmetika, szolárium

Kővári Edit; Telefon: 06 (30) 314-4561

Masszázs, pedikűr, manikűr,
műköröm, luxus gőzkabin

Komoróczy Gyuláné Mónika;

Telefon: 06 (30) 635-3920

*'Barnulni, szépülni, gyógyulni, pihenni akarsz?
Gyere az Ahrodite Szépség Központba!*

**CSEMPECENTRUM****ÉS**

CSILLÁRSZALON

5500 GYOMAENDRŐD, TOLDI ÚT 1/1.

MINDENT EGY HELYEN!

ZALAKERÁMIA

30X30 fagyálló padlólap 1881 Ft/m²

25x25 falicsempe **1399ft/m²**

60 cm-es fürdőszoba szekrény 37.900 Ft

+ ajándék tükör

150x150 cm AKRYL kád 44.900 Ft

+ ajándék lábszett, fejtámla

90x90 cm zuhanykabin (íves, biztonsági üveggel)

+ ajándék AKRYL tálca+lefolyó **79.900 Ft**

Május 3-tól május 22-ig minden csillár(3-5 ágú)

15% ÁRENGEDMÉNNYEL

Kerti bútorok nagy választékban

(zöld, fehér, kék, bordó)

**Békés megye területén 40.000 Ft feletti vásárlás esetén
DÍJTALAN HÁZHOZSZÁLLÍTÁS!**

A Mezőberényi úton a helységtábla után 200 m-re.

Nyitva: hétköznap 8-17.30-ig; szombat: 8-12-ig, Tel.: 06-66/284-528; Mobil: 06-20/966-7647

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ ❖ közéleti információs lap ❖ Szerkesztőség: 5650, Mezőberény, Fő u. 4-6. v Telefon: 66/352-417

* Szerkesztő: a társadalmi szerkesztőbizottság ❖ , <<<<<<<<<, ❖ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban ❖ Özt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266

SPORT

**Május 14-15.
BARÁTSÁG KUPA
nemzetközi kispályás
labdarúgó torna**

VENDÉGEK:
Székelyudvarhely (Románia),
Myslenice (Lengyelország)
valamint környékbeli és a
mezőberényi iskolák csapatai.

**DIÁKOLIMPIA
IV. KORCSOPORT (7-8. oszt.)
LEÁNY-FIÚ KOSÁRLABDA
ORSZÁGOS DÖNTŐ,
május 29-31.**

Sporttörténelmi esemény városunkban a rendezvény, Békés megyét az 1. Sz. Általános Iskola csapatai képviselik. A lányok mérkőzéseinek helyszíne a Petőfi Sándor Gimnázium, a fiúk a Molnár Miklós Sportcsarnok.

*Várunk minden sportbarátot,
szurkolót!*

DOBOGÓS HELYEN A BERÉNYIEK

A közelmúltban negyedik alkalommal került megrendezésre Mezőberényben az Orlai Petrics Soma Általános Iskolában a **NYUSZI-KUPA FIÚ ZSINÓRLABDA TORNA.**

Babinszkiné Ignác Ágnes elmondta, a versenyt megyénk valamennyi sajátos nevelési igényű tanulók oktatását, nevelését ellátó általános iskola tanulóinak részére hirdették meg. Sportszerű, izgalmas mérkőzéseket játszottak a gyerekek, mindenki jutalomban részesült.

A verseny fő támogatója:
Mezőberény Önkormányzata.

A torna végeredménye:
1. Orosháza I., 2. Gyula, 3. Mezőberény, 4. Békés, 5. Tarhos, 6. Orosháza II., 7. Battonya, 8. Békéscsaba, 9. Elek.

Harmati Erzsébet

XV. MOLNÁR MIKLÓS NEMZETKÖZI EMLÉKTORNA Mezőberény 2004.

Az egykori nagytiszteletű testnevelő tanárnak, Molnár Miklósnak, a mezőberényi kosárlabdaport megteremtőjének állítanak évről-évre emléket Mezőberényben a róla elnevezett nemzetközi kosárlabdatornával. A serdülő és gyermek korosztálynak játéklehetőséget biztosító viadal kisebbfajta jubileumához érkezett, hiszen a magyar, német, szlovák és szerb-montenegrói csapatok tizenötöd-szörre küzdhettek a serlegért. A németek Wurzenből érkezett küldöttsége igazán eredményesen zárta a háromnapos tornát, a lányok és a fiúk serdülő egysége is elhódította az elsőséget. **Végeredmény-gyermekek:** **Lányok:** 1. Poprád, 2. Karcag, 3. Békés, 4. Mezőberény. **Fiúk:** 1. Nyíregyháza, 2. Mezőberény, 3. Poprád, 4. Békéscsaba. **Különdíjak:** legeredményesebb játékos (lányok): Horvathova Katarina-Poprad 61 pont, Virostková Alexandra-Poprad, András Tünde-Karcag, Szatmári Bettina-Békés, Ács Dóra-Mezőberény.



(fiúk): Baranyai Richárd-Nyíregyháza 68 pont, Birosik Erik-Poprad, Csempesz Balázs-Nyíregyháza, Vágvolgyi Ádám-Békéscsaba, Frey Patrik-Mezőberény. **Végeredmény-serdülő: lányok:** 1. Wurzen, 2. Mezőberény, 3. Békés, 4. Csantavér. **Fiúk:** 1. Wurzen, 2. Mezőberény, 3. Békés, 4. Székesfehérvár. **Különdíjak:** legeredményesebb játékos: (lányok): Pátrik Anikó-Csantavér 42 pont, (fiúk): Kis Gergő-Mezőberény 55 pont, Stefán Henze-Wurzen. **Legjobb játékos:** (lányok): Stephani Weijen-Wurzen, Horák Daniela-Csantavér, Kállai Gyöngyi-Békés, Valentinyi Fruzsina-Mezőberény, (Fiúk): Franz Heller-Wurzen, Gurgel István-Székesfehérvár, Szalay Krisztián-Békés, Bondár Gergely-Mezőberény.

Támogatók: Wesselényi Közalapítvány, Mezőberény Város Önkormányzata, Penta Drink Minipol Kft., Békés Megyei Kosárlabdázók Szövetsége, Városi Közszolgáltató Intézmény, Szikora János, Tanczos Imre, Kis Sándor, Szabó László, Frey Tibor, Frey Péter, Gergely István, Tóthné Máté Katalin, Furtai Mária vállalkozók.



* **Mezei futás: Országos döntő, Gödöllő: V. korcsoportos leány 3000 méteres távon** 30 csapatból a PSG együttese a **12. helyen végzett, a felvételen: a csapat tagjai:** Korcsok Kitti 9.b, Zolnai Nóra 10.c, Marton Katalin 9.a, Taba Henriett 9.c, Varró Kata 9.a, **felkészítő:** Szekeresné Szilágyi Zsuzsa.

* Az Arany János Tehetséggondozó Program Iskoláinak IV. Országos Sporttalálkozóján, Bonyhád, a PSG **fiú labdarúgó csapata III. helyezett lett. Csapattagok:** Beregi Gábor, Csige Sándor, Dede Sándor, Goron Róbert, Sándor József, Szeip Attila 9.e osztályos tanulók. **Felkészítő:** Hidasi László.

ORSZÁGOS DÖNTŐBEN az 1. Sz. Általános Iskola 5-6. osztályos fiú kosárlabda csapata mindkét ellenfelét magabiztos játékkal legyőzve megnyerte a megyei bajnokságot, ezzel kivívta a jogot, hogy Békés megyét és Mezőberényt képviselje az országos döntőn. A csapat tagjai: Kardos Zolt, Stéfán Zoltán, Tóth László, Kis Sándor, Hoffmann Dániel, Ilyés Máté, Gulyás Viktor, Szentkúti Márk, Bertalan Szabolcs, Jenei Gergő, Korcsok Zoltán, Frey Patrik, Zuba Tamás, Olej Bálint. Edző: Pipis István. Sok sikert kívánunk az országos döntőre, melyet Szolnokon rendez a Magyar Diáksport Szövetség június 16-19-ig. *Henger Péter DSE elnök*

LIMA-DARTS HÍREK: EREDMÉNYEK: április 3. Mezőberény, Megyei Bajnokság, egyéni Steel, II. forduló: 1. Urbancsek Zoltán (Mezőberény), 2. Frey Péter (Mezőberény), 3. Mári Sándor (Szarvas), 4. Bárdi Mihály (Mezőberény), 5. Kovács László (Mezőberény).

Április 4. Mezőberény, Megyei Bajnokság, egyéni Soft, II. forduló: 1. Bárdi Mihály (Mezőberény), 2. Urbancsek Zoltán (Mezőberény), 3. Mári Sándor (Szarvas), 4. Jelen Tibor (Szarvas), 5. Bobály Lajos (Mezőberény).

KULTÚRA

Coriolanus - Egy festmény üzenete

Rövid hír tudatta az olvasóval, restaurálás után visszakerült a Városháza dísztermébe Orlai Petrics Soma Coriolanus című műve, melyet 1869-ben alkotott a mester. A monumentális alkotás (140x260 cm) méltó helyre került a díszterembe. A termet nemzetünk, városunk jelképei díszítik. Jelképes üzenetet hordoz maga a festmény is.

Első pillantásra látjuk a képen szereplő alakok öltözetéből, hogy a festmény az ókort idézi. Marcona fegyveresek fognak közre kétségbeesett nőt, gyermekeket. A háttérben egy várost, annak ellenpontjaként a festmény másik oldalán sátrakat láthatunk. A középpontból egy szigorú tekintetű fekete ruhás nőalak emelkedik ki, jobb kezével a városra mutat, baljával figyelmeztető mozdulatot tesz egy előtte ülő fegyveres felé, aki nem mer a szemébe nézni. A rendíthetetlenséget tükröző nőalakot az előtérben fehér ruhás, térdeplő, hozzá hajoló, benne támaszt kereső nők, gyermekek fognak közre. Szemükben félelemmel, kétségbeesetten tekintenek az előttük ülő hatalmat, erőt sugárzó fegyveresre, egyikük térdre borult, kezét imára kulcsolja. A többi fegyveres arca, mozdulata, gesztusa az azonnali harcot, a támadást sürgeti a bizonytalannak látszó vezérétől. A harcossai körében kétségtelenül nagy tekintélynek örvendő, hatalmának tudatában levő embert azonban most egy az övénel is nagyobb erő megadásra kényszeríti. Az ellentétek határozzák meg a festményt, ellentét a színekben, tárgyakban, az emberek mozdulataiban, tekintetében, de a legnagyobb ellentét az egymásnak feszülő érzelmek, akaratok, indulatok ellentétében rejlik.

A képet ihlető történet viszonylag rövid és egyszerű.

Gaius Marcius a római előkelő család ifjú sarja a volkszok lakta Corioli város elfoglalása, elpusztítása során (Kr.e. 493-ban) tanúsított bátorságáért kapta a Coriolanus nevet. Mást nem is fogadott el dicsőtéért. Ezután még a legelőkelőbbek közül is kitűnt büszkeségével. Népével szemben is igen gögös volt. Consulságra pályázott, de azt elnyerni nem tudta. A fiaskóért a római népet okolta, ezért el akarta venni tőlük a népképviselési jogot. Bosszúja nem érte be ennyivel, egy

éhínség idején megakadályozta, hogy a szegények gabonához juszanak. Ezért bevádolták és elítélték. Korábbi ellenségeihez, a volszku-sokhoz menekült, hogy azok segítségével a közembereket megfenyítse. Szövetségeseivel eljutott Róma kapui elé, sorban pusztítva a szegények birtokait, megkímélve a gazdagokét. A gazdag patriciusok ezért nem kívántak hadba vonulni Coriolanus ellen, mígnem a nép elégtelensége annyira fokozódott, hogy kénytelenek voltak a szenátorok küldöttséget meneszteni Coriolanushoz. Küldöttségük,

mint korábban a papok küldöttsége is, dolgavégezetlenül tért vissza Rómába. A városra a pusztulás várt, hisz nem teljesíthették Coriolanus követelését, hogy a volszkoktól elvett földet visszaadják. Végül a római nők mentették meg városukat. A küldöttséget Vetúria, Coriolanus anyja vezette, tagja volt még elhagyott felesége Volumnia, valamint árván hagyott két kisgyermek is. Az anya kérése megtörte a dacos fiút, aki állítólag e szavakkal adta meg a visszavonulási parancsot: "Rómát megmentetted

anyám, de elvesztetted fiadat." A festmény az önzés, a zsarnokság, az embertől elrugaszkodott nagyravágyás elítélésének jelképe. Orlai így fogalmazott: "S nem ez uralkodik-e most, nem ez uralkodott ezredek előtt, s ha az ember nem vetkezheti le természetülről adott ördögi tulajdonait (tulajdonságait), mit vár mégis jobbat a jövőben."

A téma írókat, zenészerzőket, festőket is megihletett. Shakespeare Coriolanus címmel írt tragédiát, Petőfi Sándor 1848-ban, Eörsi István 1994-ben fordította magyarra. H. J. von Collin az 1700-as évek végén Coriolan címmel drámát írt. A Katona József Színház 1987-ben Berlinben is előadta Shakespeare tragédiáját. A zeneművek közül Beethoven Coriolan nyitányát kell kiemelni, melyet a közelmúltban tűzte műsorára a MATÁV Szimfonikus Zenekara Ligeti András vezetésével.

Körösi Mihály



Petőfi versmondó verseny a Városi Könyvtárban

Április 26-án és 27-én került megrendezésre a Petőfi versmondó verseny városi fordulója általános iskolás tanulók részére. Az iskolai selejtezők után 31 tanuló 4 kategóriában mutatkozhatott be a zsűri és a könyvtár közönsége előtt.

A VERSENY EREDMÉNYEI:

1-2. osztályosok:

- I. Kajlik Réka, Orlai P. S. Ált. Iskola 2. b
- II. Madarász Balázs, 1. Sz. Ált. Iskola 2. b
- II. Szöcs Viktória, Orlai P. S. Ált. Iskola 2. b
- III. Ráksi Dániel, 1. Sz. Ált. Iskola 2. b

3-4. osztályosok:

- I. Jenei Bence, 1. Sz. Ált. Iskola 4. b
- II. Mendel Henrietta, 1. Sz. Ált. Iskola 3. b
- III. Benke Dóra, Orlai P. S. Ált. Iskola 4. c
- III. Rónai Norbert, Orlai P. S. Ált. Iskola 3. a



5-6. osztályosok:

- I. Hoffmann Nóra, Orlai P. S. Ált. Iskola 6. b
- II. Gyurkó Brigitta, 1. Sz. Ált. Iskola 5. b
- III. Plaveczer Péter, 1. Sz. Ált. Iskola 5. b

7-8. osztályosok:

- I. Dóczy Balázs, Orlai P. S. Ált. Iskola 7. b
- II. Hegyesi Klára, Orlai P. S. Ált. Iskola 7. b
- III. Kiss Éva, 1. Sz. Ált. Iskola 8. b

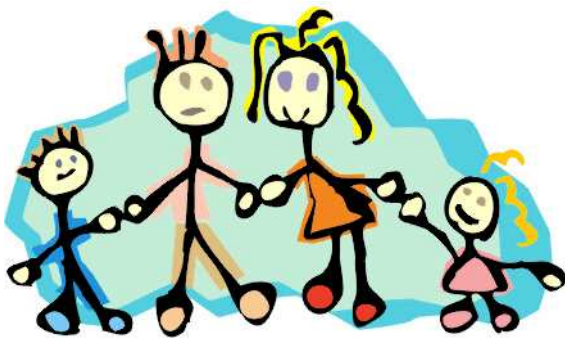
KULTÚRA

GYEREKEK!

Május 30-án várunk benneteket
a gyermeknapi programjainkra

DÉLELŐTT 10 ÓRÁTÓL A PIACTÉREN:

- aszfalt rajzverseny
- kerékpáros ügyességi verseny
(a Mb-i Rendőrőrs szervezésében)
- óvodásoknak külön ovis pályával
- görkorisok, gördeszkások, rolleresok versenye

DÉLUTÁN 14 ÓRÁTÓL A MÚZEUM
(KASTÉLY PARK) UDVARÁN:

Felnőttek a gyermekekért:

- sok-sok játék, verseny, vetélkedő
- finom falatok, hűsítő italok
- óriás csúzda, póniló
- vásári forgatag
- szuper koncert a színpadon

(A programokat, helyszíneket eső esetén
a Művelődési Központban találod!)

A liget előtt Zoli bácsi vidámparkja vár egész nap!

Kicsik, nagyok, fiúk, lányok, vár a móka, kacagás!
Ne késlekedj, gyere hát!

PROGRAM AJÁNLÓ:

* **Össztánc** a Művelődési Központban 2004. május 8 – án és május 22 – én 19 órától.

* **NOSZTALGIA EST**, nemcsak fiataloknak! 2004. május 15-én 19 órától a Művelődési Központ aulájában tánc élőzenére! Belépő = a jó kedved, és akik még felelősek ezért: *Mátyás László, Rácz József és Plesovszki Tamás*. Itt a helyed, ne feledd!

* **Színházbusz indul Békéscsabára a Jókai Színházba** május 22-én (szombaton) 18 órakor a Művelődési Központ parkolójából. Bemutatásra kerül: Neil Simon: Pletyka c. vígjátéka

* **Bemutakoznak Mezőberény óvodái:** Kiállítás a Művelődési Központban városunk óvodásainak munkáiból. A kiállítást megnyitja: *Siklósi István*, az Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke, május 26-án 15 órakor. Szeretettel várjuk a múlt, a jelen és a jövő óvodásait 2004. május 26 – június 7-ig nyitvatartási időben.

* **Orgona-hangverseny:** *Kalocsay Károly* pünkösdi orgonahangversenyére várjuk az érdeklődőket a szlovák evangélikus templomba 2004. május 30 – án (vasárnap) 17 órától.

* **Évadzáró!** Kedves Mezőberényiek! Szeretettel várunk minden érdeklődőt a Művelődési Központ amatőr művészeti csoportjainak évadzáró műsorára 2004. június 4-én 18 órától. A belépés díjtalan.

A TÁRSASTÁNC KORTALAN!

Ezt jelzi az a tény is, hogy nagy népszerűségnek örvendett a művelődési központ által szervezett felnőtt társastánc tanfolyam. A résztvevők korosztályos összetétele változatos volt, a 2 X-et és a 6 X-et írók között majd minden évfolyar képviseltette magát. Az első mezőberényi felnőtt tánciskolán 23 pár, 9 tánc (standard és latin-amerikai) alaplépéseit sajátította el a rendkívül jó hangulatú órákon. A felnőtt tánciskolások azonban nem elégedtek meg az alaplépésekkel, ezért úgy döntöttek, hogy októberben haladó tanfolyamon folytatják megkezdett “tanulmányaikat”. Akik a mostani kezdő tanfolyamról lemaradtak, azoknak sem kell elkeserednie, hiszen megfelelő számú jelentkező esetén, nagyon szívesen indít újra kezdő felnőtt társastánc tanfolyamot a művelődési központ.

Szücsné Sziklai Éva

OLVASÓNK ÍRTA

„Rákóczi nyomában”

Második korom óta jár a Szivárvány című újság. Sok érdekes olvasnivaló, kobaktörő hasznos tudnivaló van benne. Az elmúlt év szeptemberében az újság szerkesztőse tanulmányi versenyt hirdetett a Rákóczi szabadságharc 300. évfordulója jegyében. Hat tantárgyat foglalt magába, mint magyar irodalom, nyelvtan, matematika, történelem, ének és rajz. A szervezők célja az volt, hogy a pályázaton részt vevő diákok átfogó ismereteket kapnak a kor történelméről, néprajzáról, kultúrájáról, a kuruc kor dalairól. Az osztályból tanító néninek – Hegyiné Serfőző Mária – ösztönzésére többen nevezünk a versenyre. Szorgalmasan töltögettük a pályázati lapokat, melyek helyes megoldásában tanító néni és szüleink is sokat segítettek. Könyvtárba jártunk, bűvárdoktunk, kutattunk, telefonálgattunk. Az elő- és közép döntőn szerencsésen túljutottunk az osztályból négyen:

Gézárt Fanni, Kohári Nikolett, Sztyasznyi Gina és én. Engem ért a megtiszteltetés, hogy képviseljem iskolánkat és városunkat az országos döntőn. Március 26-án, a kora reggeli órákban indultunk Budapestre. Anyukámnak nincs nagy helyismerete, ezért elég sokat gyalogoltunk, mire megtaláltuk az Apáczay Csere János Könyvkiadó Budapesti központját. A meleg fogadtatás után szüleinktől búcsút vettünk, minket Kati néni gondjaira bízta (Lengyel Katalin, az újság felelős szerkesztője). A zsűri ismertette a verseny feltételeit, majd hozzáfogtunk az igazi munkához. Minden feladat a Rákóczi szabadságharcra volt kapcsolatos. 7. helyezést értem el (57 harmadik osztályos versenyző volt, tíz helyezést osztottak ki). Nagyon boldog voltam. Az ajándék könyveket már hazafelé a vonaton átolvastam. Sokmindent tanultam, tapasztaltam, például azt, hogy az idő is számít egy versenyen. Köszönöm Tanító néni! Köszönöm Anya!

Zuba Zita 3.b 1. Sz. Ált. Isk.

HIRDETÉS

MEZŐBERÉNYI DÍSZFAISKOLA AJÁNLATAI

- | | |
|------------------------------|-----------------|
| - egynyári virágok | - kúszó borókák |
| - sziklakerti évelők | - díszfák |
| - cserjék, díszfüvek | - gyümölcsfák |
| - oszlopos tuják és borókák | - bogyósok |
| - gömb tuják, hamis ciprusok | - műkö edények |
| - fenyők | - virágföld |

NÖVÉNYEK ÁRUSÍTÁSA KIS- ÉS NAGY TÉTELBEN

Telefon: 06/30/302-2061, 06/30/9255-124
Szeretettel várjuk minden régi és új vásárlónkat!
Cím: Mezőberény, Gyomai út

20 éves

a Hősök úti **DROGÉRIA!**

**EBBŐL AZ ALKALOMBÓL
NYEREMÉNYJÁTÉKOT HIRDETÜNK,
amely 20 napig tart: 2004. május 1-től 20-ig.**
Ez idő alatt minden kedves vásárlónk egy sorsjegyet kap,
a vásárlás értékétől függetlenül.

Sorsolás 2004. Május 21-én de. 9 órakor az üzletben.

A nyereményjáték mellett kedvezményekkel és a megszokott választékkal várjuk a kedves vásárlókat!

*„A sikereinkben való részvétel
nem az egyetlen általunk kínált ösztönzés.”*

A Lear Corporation 30 ország 280 gyártó telephelyén több mint 110.000 munkatársat foglalkoztat. Cégünk a világ egyik legnagyobb gépjárműülés-, belső felszerelési rendszerek, és autótillamossági berendezések gyártójának magyar vállalataként az autóiipar elismert partnere.

Mezőberényi alvállalkozásunkhoz keresünk mielőbbi belépéssel:

1 FŐ TERMELÉSPROGRAMOZÓT**Feladatok:**

- vevői hosszú-, és rövidtávú igényelemzés, ABC-analízis,
- termelési program meghatározása az egyes gyártósorokra, kapacitástervek készítése,
- jelentések készítése a termelési program teljesüléséről, állásidő nyilvántartás és elemzés,
- hétvégi műszak és túlmunka ütemezések, felfutási termelési tervek készítése.

Elvárásaink:

- műszaki vagy közgazdasági főiskolai/egyetemi végzettség (lehetőleg logisztikai szakirányon),
- az Excel program magasfokú ismerete.

Az elbírálásnál előnyt jelent:

- B-kategóriás jogosítvány, saját gépkocsi,
- önálló munkavégzés, nagy munkabírási, rugalmasság, elkötelezettség,
- kommunikációs szintű angol nyelvtudás,
- mezőberényi vagy Mezőberény környéki lakóhely.

A betanulási időszak (kb. 3-4 hónap) alatt a munkavégzés a gyöngyösi telephelyünkön történik, ezt követően heti 1 nap gyöngyösi munkavégzés várható.

Ha szeretne tagja lenni egy sikeres csapatnak és részt venni a 21. század kihívásaiban, akkor küldje be címünkre géppel írt, fényképes magyar nyelvű, kísérlévellel ellátott önéletrajzát!

**AZ ÖNÉLATRAJZON KÉRJÜK Tüntesse fel
A MEGPÁLYÁZOTT MUNKAKÖRT!**

* Lear Corporation Hungary Kft. * 2100 Gödöllő, Haraszti út 4.
* emberi erőforrásokosztály * Tel: 28/520-381
* E-mail: toborzas@lear.com * Web: www.lear.com

BÉKÉSEN ÉS MEZŐBERÉNYBEN**BERILL ÉKSZERÜZLET**

**Ajándékozzon arany és ezüst ékszert,
drágaköves ékszert, aranyórát üzleteinkből
még mindig a legkedvezőbb áron.**
(Ballagásra fiatalos, modern ékszereket kínálunk!)

A házassulandók az **AURARIUS jegygyűrűk**
24-féle igényes mintadarabjából választhatnak.

**BÉKÉSEN ZÁLOGFIÓKUNK
ARANYÉKSZEREKRE
AZONNALI ZÁLOGHITELT NYÚJT.**

**CÍM: BÉKÉS KOSSUTH ÚT 4. PAVILON
MEZŐBERÉNY, KOSSUTH TÉR 13.**

LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

a Művelődési Központban

2004. május 28-án (pénteken) 9-16 óráig!

MAGDI TEXTIL - „LUCA 13” LOTTÓZÓ

Mb. Fő út 33.

FILMELOHÍVÁS IGEN KEDVEZŐ ÁRON!

DIGITÁLIS KÉPELOHÍVÁS!

WESTEL, PANNON, VODAFONE

TELEFONKÁRTYÁK ÁRUSÍTÁSA!

Új!

Új!